

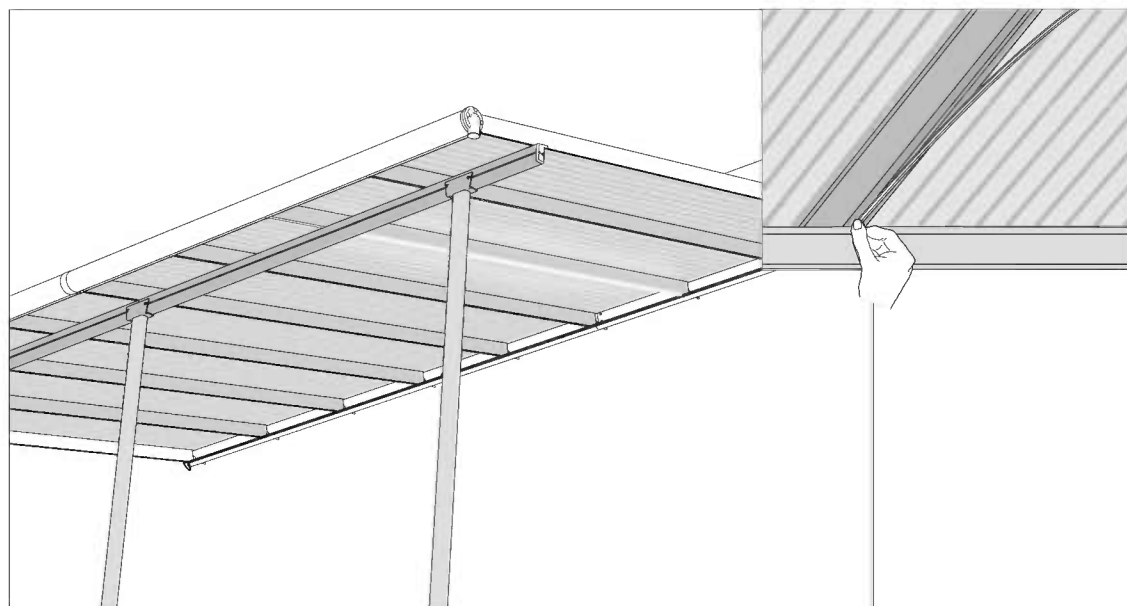
USER MANUAL

LED LIGHT STRIP WITH REMOTE DIMMER CONTROLLER

Length: 2.7 meter | EU Plug included

Remote battery CR2032 not included

The product is displayed on a Patio Cover but is suitable for a variety of Palram - Canopia products



IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

www.canopia.com

Dimmer



LED Light Strip



HAVE A CONCERN? WE CAN HELP.

Before returning your purchase:

You didn't find what you
were looking for?
We can help at
canopia.shop/support

Still can't find what you
are looking for?
Please see next page for
local customer care.

HABEN SIE BEDENKEN? WIR KÖNNEN HELFEN.

Bevor Sie Ihren Kauf zurücksenden:

Haben Sie nicht gefunden,
wonach Sie gesucht haben?
Unter canopia.shop/support
können wir helfen.

Sie haben noch nicht
gefunden wonach Sie suchen?
Auf der nächsten Seite
finden Sie den Kontakt zu
unserem lokalen Kundendienst.

TIENE ALGUNA INQUIETUD? PODEMOS AYUDARLE.

Antes de retornar su compra:

No encontró lo que
estaba buscando?
Podemos ayudarle en
canopia.shop/support

Aún no encontró lo que buscaba?
Por favor vea en la siguiente
página el Servicio Local al Cliente.

UN SOUCI? UNE QUESTION? NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Avant de renvoyer ce produit:

Vous n'avez pas trouvé
ce que vous cherchez ?
Nous pouvons vous aider sur
canopia.shop/support

Insatisfait/e ou sans réponse ?
Merci de contacter notre Service
Client local ci-dessous.



UK • IE	FR • BE • IT • NL • PT • ES
01302-388700	+33-169-791-094
DE • AT • LUX • LICH	US
+49-180-522-8778	877-627-8476
IL	CA
04-848-6800	905-5646007
AUS	AUS - Greenhouses only
1800-955-855	03-9544-6-999
ZA	NZ
011-397-7771	0800 800 880
SZ	GLOBAL CONTACT (Rest of World)
062-287-33-77	+972-4-848-6816

WE ARE
HERE TO
HELP

canopia.com/contact-us



SCAN ME

CR • SL
0599-37-057 info@ms-viscom.com
DK
07-575 42 70 post@nshnordic.com
CH • HU • SK
0493-523-523 servis@garland.cz
PL
Infolinia: 801-011-929 22-349-93-36 kontakt@ogrodosfera.pl
CY
0224-971-13 alpaco@alpacodomica.com www.alpacodomica.com

SAFETY ADVICE & CAUTIONS!

If using a stepladder or power tools please make sure that you follow the manufacturer's safety advice.

BEFORE ASSEMBLY

Please read these instructions carefully before you start to assemble this product.

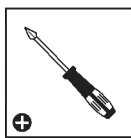
Please carry out the steps in the order set out in these instructions.

Keep these instructions in a safe place for future reference.

TOOLS & EQUIPMENT



Silicone



Philips Head Screwdriver

DURING ASSEMBLY

The light fixture is waterproof in accordance with IP67 standard.

The transformer is waterproof in accordance with IP67 standard.

The controller is waterproof in accordance with IP68 standard.

LED Type: 3500K.

Efficiency Level class: F 24KwH/1000h

Light output: 700 Lumen.

The mounting of the LED Light Strip is performed onto the screws channels in the aluminum profiles.



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.

Step 2:

Optional step in a situation where there is an excess of LED strip:
When cutting the LED strip, cut according to the round images, and seal the LED strip with silicone.

RECYCLE ELECTRONIC DEVICES OR DISPOSE OF THEM PROPERLY



If you should dispose in the future of this product, note that the waste of Electrical products should not be disposed of with household waste.

Observe the local regulations in your country for the WEEE – waste electrical and electronic equipment directive.

Important information about disposal:

1. Disposal of electrical and electronic equipment

The symbol of the “crossed-out garbage can” means that you are legally obliged to dispose of these devices separately from unsorted municipal waste (see point 2).

Disposal with household waste, such as the residual waste bin, is prohibited. The Handing over old electrical devices is upon the regulations in your country.

2. Data protection

We would like to point out to all end users of old electrical and electronic devices that they are responsible for deleting personal data on the old devices to be disposed of.

Warning!

Danger of electric shock!

Touching live parts can result in serious injuries or even death.

Decommissioning and repairs must be carried out by a qualified electrician.

Decommissioning procedure

- a. Disconnect the line from power and secure it against being switched on again.
- b. Disconnect the cable connections.
- c. Loosen and remove the electrical components.

3. If your products contain batteries, please dispose them separately in the correct disposing area according to your Local rules, batteries may explode or leak.

MESURE DE SÉCURITÉ

Si vous vous servez d'un escabeau ou d'outils électriques, alors veuillez vous assurer que vous suivez les conseils de sécurité du fabricant.

AVANT L'ASSEMBLAGE

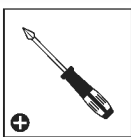
Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage de ce produit. Veuillez effectuer les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.

Conservez ces instructions en lieu sûr pour consultation ultérieure.

OUTILS ET ÉQUIPEMENT



Silicone



Tournevis cruciforme

DURANT L'ASSEMBLAGE

L'appareil d'éclairage est étanche à l'eau selon la norme IP67.

Le transformateur est étanche conformément à la norme IP67.

Le manette est étanche conformément à la norme IP68.

Type de LED: 3500K.

classe de niveau d'efficacité : F 24 kWh/1000h

Rendement lumineux: 700 Lumen.

Le montage du Bande lumineuse LED est effectué sur les canaux des vis dans les profilés en aluminium.



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

Étape 2:

Étape facultative dans une situation où il y a un excès de bande LED : Lors de la découpe de la bande LED, coupez en fonction des images rondes et scellez la bande LED avec du silicone.

RECYCLEZ LES APPAREILS ÉLECTRONIQUES OU METTEZ-LES AU REBUT DE MANIÈRE APPROPRIÉE



Si vous deviez vous débarrasser de ce produit à l'avenir, sachez que les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Respectez les réglementations locales de votre pays concernant la directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Informations importantes concernant la mise au rebut :

1. Mise au rebut des équipements électriques et électroniques

Le symbole de la "poubelle barrée" signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés (voir point 2). Il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères, par exemple dans la poubelle résiduelle. La remise des appareils électriques usagés dépend de la réglementation en vigueur dans votre pays.

2. Protection des données

Nous attirons l'attention de tous les utilisateurs finaux d'anciens appareils électriques et électroniques sur le fait qu'ils sont responsables de la suppression des données personnelles sur les anciens appareils à éliminer.

Attention !

Risque d'électrocution !

Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. La mise hors service et les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié.

Procédure de mise hors service

- Déconnectez la ligne de l'alimentation électrique et protégez-la contre toute remise sous tension.
- Déconnecter les connexions des câbles.
- Desserrer et retirer les composants électriques..

3. Si vos produits contiennent des piles, veuillez les jeter séparément dans un endroit approprié, conformément aux règles locales, car les piles peuvent exploser ou fuir.

SICHERHEITSHINWEIS

Wenn Sie eine Trittleiter benutzen, gehen Sie sicher, dass Sie den Sicherheitshinweisen des Herstellers folgen.

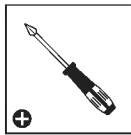
VOR DEM ANBRINGEN

Um den Pavillon vollständig zu bedecken, müssen Sie eine weitere Garnitur kaufen.
Bitte lesen Sie die Instruktionen bevor Sie mit der Anbringung beginnen.
Bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Platz auf, um sie in der Zukunft nutzen zu können.

WERKZEUGE & AUSRÜSTUNG



Silikon



Kreuzschlitzschraubendreher

WÄHREND DES ANBRINGENS

Die Leuchte ist wasserdicht gemäß dem IP67 Standard.
Der Transformator ist wasserdicht gemäß dem IP67 Standard.
Die Steuereinheit ist wasserdicht gemäß dem IP68 Standard.
LED-Typ: 3500K.
Enthält eine Lichtquelle der Effizienzklasse F 24KwH/1000h
Lichtleistung: 700 Lumen.
Die Montage des LED Lichtleiste erfolgt auf den Schraubenkanälen in den Aluminiumprofilen.



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

Schritt 2: Optionaler Schritt in einer Situation, wo der LED-Streifen zu lang ist:
Wenn Sie den LED-Streifen zuschneiden, schneiden Sie bitte entsprechend den runden Bildern und versiegeln Sie den LED-Streifen mit Silikon.

DIE VOR ORT GÜLTIGEN VORSCHRIFTEN BEACHTEN



Elektronikgeräte recyceln oder fachgerecht entsorgen.
Elektronikgeräte niemals über den Hausmüll entsorgen.

Wichtige Informationen zur Entsorgung in Deutschland

1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen (siehe Punkt 2). Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne, ist untersagt. Die Abgabe von Elektroaltgeräten ist für Verbraucher kostenlos.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese bei kommunalen Sammelstellen, wie beispiel-weise Ihrem örtlichen Wertstoffhof, abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreiber und weiteren Annahmestellen möglich.

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Hier können bis zu 3 Geräte, bei denen keine Kante länger als 25 cm ist, abgegeben werden. Größere Altgeräte müssen beim Kauf eines neuen Elektrogerätes, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, am Ort der Abgabe ebenfalls zurückgenommen werden.

3. Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Warnung! Gefahr durch Stromschlag!

Das Berühren von stromführenden Teilen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen. Die Außerbetriebnahme und Reparatur sind von einer Elektrofachkraft auszuführen

Vorgehensweise Außerbetriebnahme

1. Die Leitung stromfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
2. Lösen der Kabelverbindungen.
3. Lösen und Entfernen der Elektrokomponenten.

SÄKERHETSRÅD & FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Om du använder en stege eller elverktyg, se till att du följer tillverkarens säkerhetsföreskrifter.

FÖRE MONTERING

Läs igenom dessa instruktioner noggrant innan du börjar montera produkten.

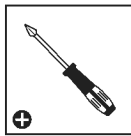
Följ stegen i den ordning de anges i instruktionerna.

Förvara instruktionerna på en säker plats för framtida referens.

VERKTYG & UTRUSTNING



Silikon



Skruvmejsel med
Philips-korsgrepp

UNDER MONTERING

Armaturen är vattentät enligt IP67-standard.

Transformatorn är vattentät enligt IP67-standard.

Kontrollboxen är vattentät enligt IP68-standard.

LED-typ: 3500K

Effektivitetsklass: F (24kWh/1000h)

Ljusflöde: 700 Lumen

LED-ljusslingan monteras i skruvspåren i aluminiumprofilerna.



VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna informationsikon under montering, hänvisa till motsvarande steg för ytterligare kommentarer.

Steg 2:

Valfritt steg om ljusslingan är för lång:

Vid kapning av LED-slingan, skär enligt ritningen och täta ändarna med silikon.

ÅTERVINNING AV ELEKTRONIK – HANDEL DET PÅ RÄTT SÄTT



Om du behöver kassera denna produkt i framtiden, tänk på att elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas med hushållsavfall.

Följ lokala regler för WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Viktig information om kassering:

1. Kassering av elektrisk och elektronisk utrustning:

Symbolen med en överkryssad soptunna innebär att du enligt lag är skyldig att kassera dessa enheter separat från osorterat kommunalt avfall (se punkt 2).

Det är förbjudet att kassera dem med hushållsavfall, såsom i det vanliga restavfallet.

Överlämning av gamla elektriska apparater ska ske i enlighet med gällande föreskrifter i ditt land.

2. Dataskydd

Alla användare ansvarar för att ta bort personlig data från gamla enheter innan kassering.

VARNING!

Risk för elchock!

Direktkontakt med spänningsförande delar kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.

Demontering och reparationer måste utföras av behörig elektriker.

Demonteringsprocedur

- Koppla bort strömförsörjningen och säkra så att den inte kan slås på igen.
- Koppla ur kablar.
- Ta bort elektriska komponenter.

3. Om produkten innehåller batterier, kassera dem separat enligt lokala regler.

Batterier kan explodera eller läcka om de inte hanteras korrekt.

SIKKERHETSRÅD OG FORHOLDSREGLER!

Når du bruker en stige eller elektriske verktøy, må du sørge for å følge produsentens sikkerhetsanvisninger.

FØR MONTERING

Les disse instruksjonene nøye før du begynner å montere produktet.

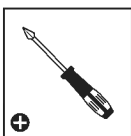
Følg trinnene i den rekkefølgen de er angitt i instruksjonene.

Oppbevar disse instruksjonene på et trygt sted for fremtidig referanse.

VERKTØY & UTSTYR



Silikon



Stjerneskrutrekker (Philips)

UNDER MONTERING

Lysarmaturet er vanntett i henhold til IP67-standarden.

Transformatoren er vanntett i henhold til IP67-standarden.

Kontrolleren er vanntett i henhold til IP68-standarden.

LED-type: 3500K

Effektivitetsklasse: F 24kWh/1000t

Lysstyrke: 700 lumen

Montering av LED-lyslisten utføres i skruesporene i aluminiumsprofilene.



VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette informasjonsikonet under monteringen, vennligst se det relevante monteringssteget for viktige tilleggsmerknader.

Trinn 2:

Valgfritt trinn i tilfelle det er overskytende LED-stripe:
Når du kutter LED-stripen, kutt i henhold til de runde merkene, og forsegl LED-stripen med silikon.

RESIRKULER ELEKTRONISKE ENHETER ELLER KAST DEM PÅ RIKTIG MÅTE



Hvis du skal kvitte deg med dette produktet i fremtiden, merk at elektrisk avfall ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Følg lokale regler i ditt land for WEEE – direktivet for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.

Viktig informasjon om avhending:

1. Vhending av elektrisk og elektronisk utstyr

Symbolet med "krysset søppelbøtte" betyr at du lovmessig er forpliktet til å kvitte deg med disse enhetene separat fra usortert husholdningsavfall (se punkt 2).

Det er forbudt å kaste slikt utstyr i restavfall.

Overlevering av gamle elektriske enheter må følge regelverket i ditt land.

2. Databeskyttelse

Vi ønsker å gjøre alle sluttbrukere oppmerksomme på at de selv er ansvarlige for å slette personopplysninger fra enhetene før de kastes.

Advarsel!

Fare for elektrisk støt!

Berøring av strømførende deler kan føre til alvorlige skader eller død.

Demontering og reparasjon må kun utføres av kvalifisert elektriker.

Prosedyre for demontering:

- Koble produktet fra strøm og sikre at det ikke kan slås på igjen.
- Koble fra alle ledninger.
- Løsne og fjern alle elektriske komponenter..

3. Hvis produktet inneholder batterier, må de kastes separat i henhold til lokale forskrifter – batterier kan eksplodere eller lekke.

SIKKERHEDSRÅD & FORSIGTIGHEDSREGLER!

Hvis du bruger en stige eller elektrisk værktøj, skal du sikre dig, at du følger producentens sikkerhedsanvisninger.

FØR SAMLING

Læs venligst disse instruktioner grundigt, før du begynder at samle produktet.

Udfør trinnene i den rækkefølge, som er angivet i instruktionerne.

Opbevar disse instruktioner et sikkert sted til fremtidig brug.

VÆRKTØJ & UDSTYR



Silikone



Skruetrækker med Philips-hoved

UNDER SAMLING

Lampen er vandtæt i henhold til IP67-standarden.

Transformeren er vandtæt i henhold til IP67-standarden.

Kontrolleren er vandtæt i henhold til IP68-standarden.

LED-type: 3500K

Effektivitetsklasse: F 24kWh/1000h

Lysudbytte: 700 lumen

Monteringen af LED-lysbåndet sker via skruekanalerne i aluminiumsprofilerne.



VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du ser dette informationsikon under samling, henvis da til det relevante trin for vigtige yderligere bemærkninger.

Trin 2:

Valgfrit trin, hvis der er overskydende LED-bånd:

Når LED-båndet skal klippes, skal det gøres ifølge de viste runde mærker, og derefter forsegles med silikone.

GENBRUG ELEKTRONISKE ENHEDER ELLER BORTSKAF DEM KORREKT



Hvis du i fremtiden skal bortskaffe dette produkt, bemærk at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Følg de lokale regler i dit land for WEEE – direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Vigtig information om bortskaffelse:

1. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

Symbolet med den "overkrydsede skraldespand" betyder, at du er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe disse enheder separat fra usorteret husholdningsaffald (se punkt 2).

Bortskaffelse sammen med husholdningsaffald, som fx restaffald, er forbudt.

Aflevering af gammelt elektrisk udstyr skal ske i henhold til reglerne i dit land.

2. Databeskyttelse

Vi vil gerne gøre alle brugere af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr opmærksomme på, at de er ansvarlige for at slette persondata fra enhederne, inden de bortskaffes.

Advarsel!

Fare for elektrisk stød!

Berøring af strømførende dele kan forårsage alvorlige skader eller død.

Afmontering og reparation skal udføres af en kvalificeret elektriker.

Fremgangsmåde ved afmontering:

- Afbryd strømmen og sikr, at den ikke kan blive tændt igen.
- Afbryd alle kabeltilslutninger.
- Løsn og fjern de elektriske komponenter..

3. Hvis dit produkt indeholder batterier, skal du bortskaffe dem separat i den korrekte beholder i henhold til dine lokale regler – batterier kan eksplodere eller lække.

TURVAOHJEET JA VAROITUKSET!

Jos käytät tikapuita tai sähkötyökaluja, varmista että noudatat valmistajan turvallisuusohjeita.

ENNEN KOKOAMISTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamista.

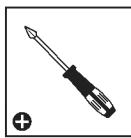
Noudata kokoamisvaiheita tässä esitetyssä järjestyksessä.

Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

TYÖKALUT JA VARUSTEET



Silikoni



Philips-ruuvimeisseli

KOKOAMISEN AIKANA

Valaisin on vedenpitävä standardin IP67 mukaisesti.

Muuntaja on vedenpitävä standardin IP67 mukaisesti.

Ohjain on vedenpitävä standardin IP68 mukaisesti.

LED-tyyppi: 3500K

Energialuokka: F 24kWh/1000h

Valoteho: 700 lumenia

LED-valonauha kiinnitetään alumiiniprofiilien ruuvikanaviin.



TÄRKEÄT KOKOAMISVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen kokoamisen aikana, katso lisätietoja kyseisestä vaiheesta.

Vaihe 2:

Valinnainen vaihe tilanteissa, joissa LED-nauhaa on liikaa:
Kun leikkaat LED-nauhaa, leikkaa se pyöreiden merkkien kohdalta ja tiivistä pääty silikonilla.

GENBRUG ELEKTRONISKE ENHEDER ELLER BORTSKAF DEM KORREKT



Hvis du på et tidspunkt i fremtiden skal bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Følg de lokale regler i dit land for WEEE – direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Vigtig information om bortskaffelse:

1. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

Symbolet med den "overkrydsede affaldsspand" betyder, at du ifølge loven er forpligtet til at bortskaffe dette udstyr separat fra usorteret husholdningsaffald (se punkt 2).

Det er forbudt at smide det ud med husholdningsaffald, som f.eks. i restaffaldsbeholderen. Aflevering af gammelt elektrisk udstyr skal ske i henhold til reglerne i dit land.

2. Databeskyttelse

Vi vil gerne gøre alle slutbrugere af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr opmærksomme på, at de er ansvarlige for at slette personlige data på de enheder, der skal bortskaffes.

Advarsel!

Fare for elektrisk stød!

Berøring af strømførende dele kan medføre alvorlige skader eller død.

Afmontering og reparationer skal udføres af en kvalificeret elektriker.

Fremgangsmåde for afmontering

- Afbryd strømforsyningen og sørg for, at den ikke kan tændes igen.
- Afbryd kabelforbindelserne.
- Løsn og fjern de elektriske komponenter.

3. Hvis dit produkt indeholder batterier, skal disse bortskaffes separat i henhold til lokale regler – batterier kan eksplodere eller lække.

VEILIGHEIDSADVIES & WAARSCHUWINGEN!

Als u een trapladder of elektrisch gereedschap gebruikt, zorg er dan voor dat u de veiligheidsinstructies van de fabrikant opvolgt.

VOOR DE MONTAGE

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u begint met de montage van dit product.

Voer de stappen uit in de volgorde zoals beschreven in deze instructies.

Bewaar deze instructies op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

GEREEDSCHAP & BENODIGDHEDEN



Silicone



Kruiskopschroevendraaier

TIJDENS DE MONTAGE

De armatuur is waterdicht volgens de IP67-norm.

De transformator is waterdicht volgens de IP67-norm.

De controller is waterdicht volgens de IP68-norm.

LED-type: 3500K

Efficiëntieklasse: F (24kWh/1000h)

Lichtopbrengst: 700 lumen

De montage van de LED-lichtstrip wordt uitgevoerd in de schroefkanalen van de aluminiumprofielen.



BELANGRIJKE MONTAGESTAPPEN

Wanneer u dit informatiesymbool tegenkomt tijdens de montage, raadpleeg dan de betreffende montageschap voor belangrijke aanvullende opmerkingen.

Stap 2: Bij het inkorten van de LED-strip, knip volgens de ronde markeringen en dicht de strip af met siliconen.

GEEF ELEKTRONISCHE APPARATEN OP DE JUISTE MANIER AF



Als u in de toekomst dit product wilt weggooien, houd er dan rekening mee dat elektrisch afval niet met het huisvuil mag worden weggegooid.

Volg de lokale voorschriften in uw land met betrekking tot de WEEE-richtlijn – Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Belangrijke informatie over verwijdering:

- 1. Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur**
Het symbool van de “doorgestreepte afvalbak” betekent dat u wettelijk verplicht bent deze apparaten apart van het ongesorteerde huishoudelijk afval weg te gooien (zie punt 2).
Het weggooien met huishoudelijk afval, zoals in de restafvalbak, is verboden. Het inleveren van oude elektrische apparaten gebeurt volgens de regelgeving in uw land.
- 2. Gegevensbescherming**
Wij willen alle eindgebruikers van oude elektrische en elektronische apparaten erop wijzen dat zij verantwoordelijk zijn voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de apparaten die worden weggegooid.

Waarschuwing!

Gevaar voor elektrische schokken!

Het aanraken van onder spanning staande onderdelen kan ernstig letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben. Demontage en reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

Demontageprocedure

- a. Koppel de stroomtoevoer los en zorg ervoor dat deze niet weer kan worden ingeschakeld.
- b. Koppel de kabelverbindingen los.
- c. Maak de elektrische componenten los en verwijder ze..

- 3. Als uw producten batterijen bevatten, gooi deze dan apart weg op de juiste plaats volgens de lokale voorschriften. Batterijen kunnen ontploffen of lekken.**
disposing area according to your Local rules, batteries may explode or leak.

OHUTUSOOVITUSED JA HOIATUSED!

Kui kasutate redelit või elektritööriistu, järgige kindlasti tootja ohutusnõudeid.

ENNE KOKKUPANEKUT

Palun lugege neid juhiseid hoolikalt enne toote kokkupanekut.

Järgige juhistes toodud samme nende järjekorras.

Säilitage juhised tulevaseks kasutamiseks.

TÖÖRIISTAD JA VAHENDID



Silikoon



Philipsi peaga kruvikeeraja

KOKKUPANEKU AJAL

Valgusti on veekindel vastavalt IP67 standardile.

Trafod on veekindlad vastavalt IP67 standardile.

Kontroller on veekindel vastavalt IP68 standardile.

LED-tüüp: 3500K

Energiaühuse klass: F 24 kWh/1000 h

Valguse väljund: 700 lumenit

LED-riba paigaldamiseks alumiiniumprofiilides olevatesse kruvikanalitesse.



TÄHTSAD KOKKUPANEKU SAMMUD

Kui kokkupaneku ajal ilmub see infoikoon, viitab see konkreetsele kokkupaneku sammule, mille juurde on lisatud olulised kommentaarid.

Samm 2:

Valikuline samm olukorras, kus LED-riba on liiga pikk: Kui lõikate LED-riba, lõigake vastavalt joonisel näidatud ringidele ja tihendage LED-riba silikooniga.

ELEKTRONISCHE APPARATEN RECYCLEN OF OP DE JUISTE MANIER VERWIJDEREN



Als u dit product in de toekomst wilt weggooien, houd er dan rekening mee dat elektronisch afval niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Houd u aan de lokale regelgeving in uw land voor de WEEE-richtlijn – afval van elektrische en elektronische apparatuur.

Belangrijke informatie over verwijdering:

- 1. Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur**
Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” betekent dat u wettelijk verplicht bent deze apparaten gescheiden van het ongesorteerde huisvuil af te voeren (zie punt 2). Verwijdering via het huishoudelijk afval, zoals de restafvalbak, is verboden. Het afgeven van oude elektrische apparaten dient te gebeuren volgens de regelgeving van uw land.
- 2. Gegevensbescherming**
Wij willen alle eindgebruikers van oude elektrische en elektronische apparaten erop wijzen dat zij verantwoordelijk zijn voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de oude apparaten die worden weggegooid.

Waarschuwing!

Gevaar voor elektrische schokken!

Het aanraken van stroomvoerende onderdelen kan ernstig letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben.

Uitschakeling en reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

Procedure voor uitschakeling

- Koppel het apparaat los van het stroomnet en zorg ervoor dat het niet opnieuw kan worden ingeschakeld.
 - Koppel de kabelverbindingen los.
 - Maak de elektrische onderdelen los en verwijder ze.
- 3. Als uw producten batterijen bevatten, verwijder deze dan apart volgens de regels van uw land – batterijen kunnen exploderen of lekken.**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

При использовании стремянки или электроинструментов обязательно соблюдайте рекомендации производителя по технике безопасности.

ПЕРЕД СБОРКОЙ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед началом сборки изделия.

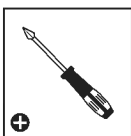
Выполняйте шаги строго в порядке, указанном в инструкции.

Храните эту инструкцию для дальнейшего использования.

ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ



Силикон



Отвёртка с крестообразным шлицем (Philips)

ВО ВРЕМЯ СБОРКИ

Светильник водонепроницаем в соответствии со стандартом IP67.

Трансформатор водонепроницаем в соответствии со стандартом IP67.

Контроллер водонепроницаем в соответствии со стандартом IP68.

Тип светодиодов (LED): 3500K

Класс энергоэффективности: F — 24 кВт·ч / 1000 ч

Световой поток: 700 люмен

Монтаж светодиодной ленты производится в направляющие каналы алюминиевых профилей.



ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

При появлении этого значка информации во время сборки, обратитесь к соответствующему шагу инструкции для получения дополнительных важных комментариев.

Шаг 2:

Дополнительный шаг в случае, если имеется избыток светодиодной ленты: при обрезке ленты следуйте круговым меткам, а затем загерметизируйте конец ленты силиконом.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ ИЛИ ПРАВИЛЬНОЕ ИХ ИЗБАВЛЕНИЕ



Если вы собираетесь утилизировать этот продукт в будущем, обратите внимание, что отходы электрических изделий не подлежат утилизации с бытовыми отходами.

Соблюдайте местные нормативные акты вашей страны, касающиеся директивы WEEE — по утилизации электрического и электронного оборудования.

Важная информация об утилизации:

1. Утилизация электрического и электронного оборудования

Символ «перечёркнутый мусорный контейнер» означает, что вы обязаны утилизировать такие устройства отдельно от неотсортированных бытовых отходов (см. пункт 2).

Утилизация с бытовыми отходами, такими как мусор в обычной урне, запрещена. Передача старого электронного оборудования регулируется законодательством вашей страны.

2. Защита данных

Мы хотели бы напомнить всем конечным пользователям старого электронного оборудования, что они несут ответственность за удаление персональных данных перед утилизацией устройств.

Предупреждение!

Опасность поражения электрическим током!

Прикосновение к токоведущим частям может привести к серьёзным травмам или даже смерти. Демонтаж и ремонт должны выполняться квалифицированным электриком.

Процедура демонтажа:

- Отключите питание и обеспечьте защиту от повторного включения.
- Отключите кабельные соединения.
- Ослабьте и снимите электрические компоненты.

- Если ваш продукт содержит батарейки, утилизируйте их отдельно в соответствии с местными правилами. Батарейки могут взорваться или дать течь.

DROŠĪBAS PADOMI UN BRĪDINĀJUMI!

Ja izmantojat kāpnēs vai elektroinstrumentus, pārliecinieties, ka ievērojat ražotāja drošības norādījumus.

PIRMS MONTĀŽAS

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas pirms produkta montāžas uzsākšanas.

Izpildiet darbības secībā, kādā tās norādītas instrukcijās.

Saglabāiet šīs instrukcijas nākotnei drošā vietā.

RĪKI UN APRĪKOJUMS



Silikons



Krusta galvas skrūvgriezis

MONTĀŽAS LAIKĀ

Gaismeklis ir ūdensizturīgs atbilstoši IP67 standartam.

Transformators ir ūdensizturīgs atbilstoši IP67 standartam.

Kontrolieris ir ūdensizturīgs atbilstoši IP68 standartam.

LED veids: 3500K.

Energoefektivitātes klase: F – 24 kWh/1000h

Gaismas plūsma: 700 lūmeni.

LED lentes montāža tiek veikta, izmantojot skrūvju kanālus alumīnija profilos.



SVARĪGI MONTĀŽAS SOLI

Kad montāžas laikā redzat šo informācijas ikonu, skatiet konkrēto montāžas soli, lai uzzinātu papildu svarīgas piezīmes.

Solis 2:

Papildu solis, ja ir pārpalikums no LED lentes: Griežot LED lenti, sekojiet attēliem ar apliem un aizlīmējiet griezuma vietu ar silikonu.

PĀRSTRĀDĀJIET ELEKTRONISKĀS IERĪCES VAI IZMETIET TĀS ATBILSTOŠI NOTEIKUMIEM



Ja nākotnē jums būs jāizmet šis produkts, ņemiet vērā, ka elektrisko produktu atkritumus nedrīkst izmet sadzīves atkritumos. Ievērojiet jūsu valstī spēkā esošos noteikumus attiecībā uz WEEE – elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu direktīvu.

Svarīga informācija par izmešanu:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu izmešana

Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka jums ir juridisks pienākums iznīcināt šīs ierīces atsevišķi no nešķirotiem sadzīves atkritumiem (skatīt 2. punktu). Iznīcināšana kopā ar sadzīves atkritumiem, piemēram, parastajā atkritumu tvertnē, ir aizliegta. Veco elektrisko ierīču nodošana notiek saskaņā ar jūsu valsts noteikumiem.

2. Datu aizsardzība

Vēlamies atgādināt visiem veco elektrisko un elektronisko ierīču lietotājiem, ka viņi ir atbildīgi par personisko datu dzēšanu no ierīcēm pirms to iznīcināšanas.

Brīdinājums!

Elektriskās strāvas trieciena bīstamība!

Tiešs kontakts ar strāvu var radīt nopietnus savainojumus vai pat nāvi.

Atvienošanu un remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis.

Atvienošanas procedūra

- Atvienojiet ierīci no strāvas un nodrošiniet, lai to nevarētu atkal ieslēgt.
- Atvienojiet kabeļu savienojumus.
- Atskrūvējiet un izņemiet elektriskās sastāvdaļas.

- Ja jūsu produktos ir baterijas, lūdzu, izmetiet tās atsevišķi, ievērojot vietējos noteikumus — baterijas var uzsprāgt vai iztecēt

SAUGOS PATARIMAI IR ĮSPĖJIMAI!

Jei naudojate kopėčias arba elektrinius įrankius, būtinai laikykitės gamintojo saugos nurodymų.

PRIEŠ SURINKIMĄ

Prieš pradėdami surinkti šį gaminį, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

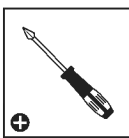
Vykdykite veiksmus nurodyta tvarka.

Laikykite šias instrukcijas saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte jas pasiekti.

ĮRANKIAI IR ĮRANGA



Silikonas

Kryžminio tipo
atsuktuvai (Philips)

SURINKIMO METU

Šviestuvai yra atsparūs vandeniui pagal IP67 standartą.

Transformatoriai yra atsparūs vandeniui pagal IP67 standartą.

Valdiklis yra atsparus vandeniui pagal IP68 standartą.

LED tipas: 3500K

Efektyvumo klasė: F – 24 kWh / 1000 h

Šviesos srautas: 700 liumenų

LED šviesos juosta montuojama į aliuminio profilių varžtų kanalus.



SVARBŪS SURINKIMO ŽINGSNIAI

Kai surinkimo metu matote šį informacinį simbolį, vadovaukitės nurodytu veiksmu ir atkreipkite dėmesį į svarbias papildomas pastabas.

2 Žingsnis.

Papildomas žingsnis, jei LED juosta yra per ilga:
Kai pjaunate LED juostą, pjaukite pagal apvalius ženklus ir užsandarinkite silikoniniu sandarikliu.

PERDIRBKITE ELEKTRONINIUS ĮRENGINIUS ARBA IŠMESKITE JUOS TINKAMAI



Jeigu ateityje planuojate atsikratyti šiuo gaminiu, atkreipkite dėmesį, kad elektros ir elektronikos atliekos negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis.

Vadovaukitės vietiniais teisės aktais dėl WEEE – elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo.

Svarbi informacija apie šalinimą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos šalinimas

Simbolis su „perbraukta šiukšliadėže“ reiškia, kad jūs privalote teisėtai išmesti tokius įrenginius atskirai nuo buitinių atliekų (žr. 2 punktą).

Tokios įrangos išmetimas su buitinėmis atliekomis, pavyzdžiui, į mišrių atliekų konteinerį, yra draudžiamas. Senoji įranga turi būti perduodama pagal jūsų šalies galiojančius teisės aktus.

2. Duomenų apsauga

Norėtume atkreipti visų senos elektrinės ir elektroninės įrangos naudotojų dėmesį į tai, kad jie patys atsako už asmeninių duomenų ištrynimą iš įrenginio prieš jį išmetant.

ĮSPĖJIMAS!

Elektros smūgio pavojus!

Gyvų laidų lietimas gali sukelti rimtus sužalojimus ar net mirtį.

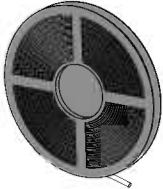
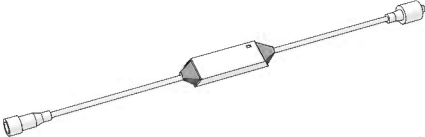
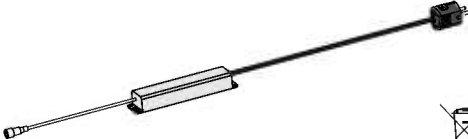
Išmontavimo ir remonto darbus turi atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.

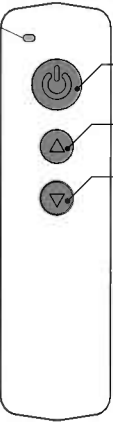
Išmontavimo procedūra:

- Atjunkite maitinimą ir užtikrinkite, kad jis negalėtų būti vėl įjungtas.
- Atjunkite kabelių jungtis.
- Atsukite ir išimkite elektros komponentus..

- Jeigu gaminyje yra baterijų, išmeskite jas atskirai, laikydamiesi vietinių taisyklių. Baterijos gali sprogti arba nutekėti.

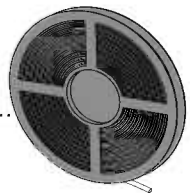
Contents

Item		Qty.
9462	 	1
9463	 	1
9465	 	1
8346		2

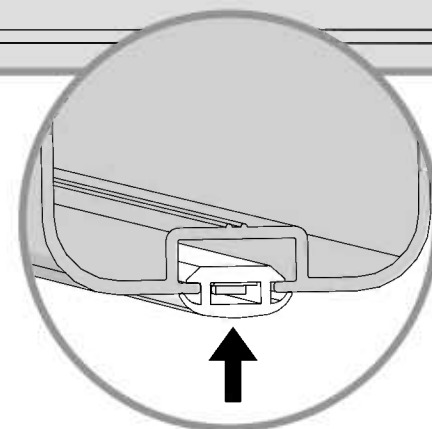
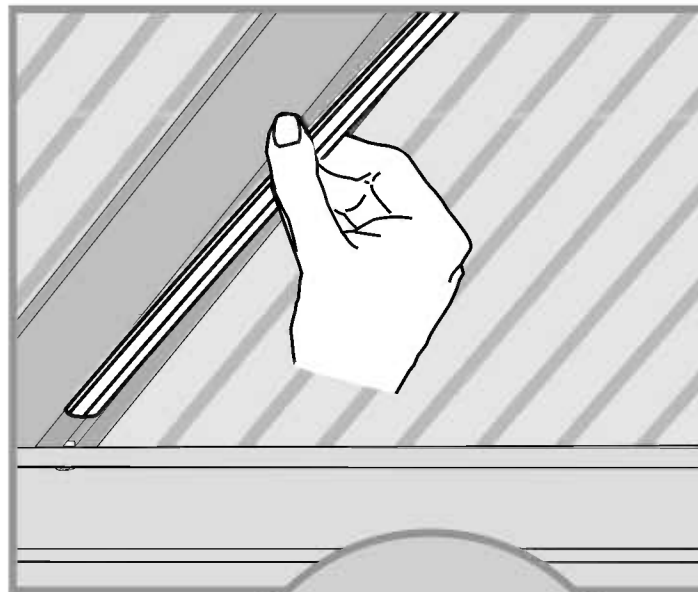
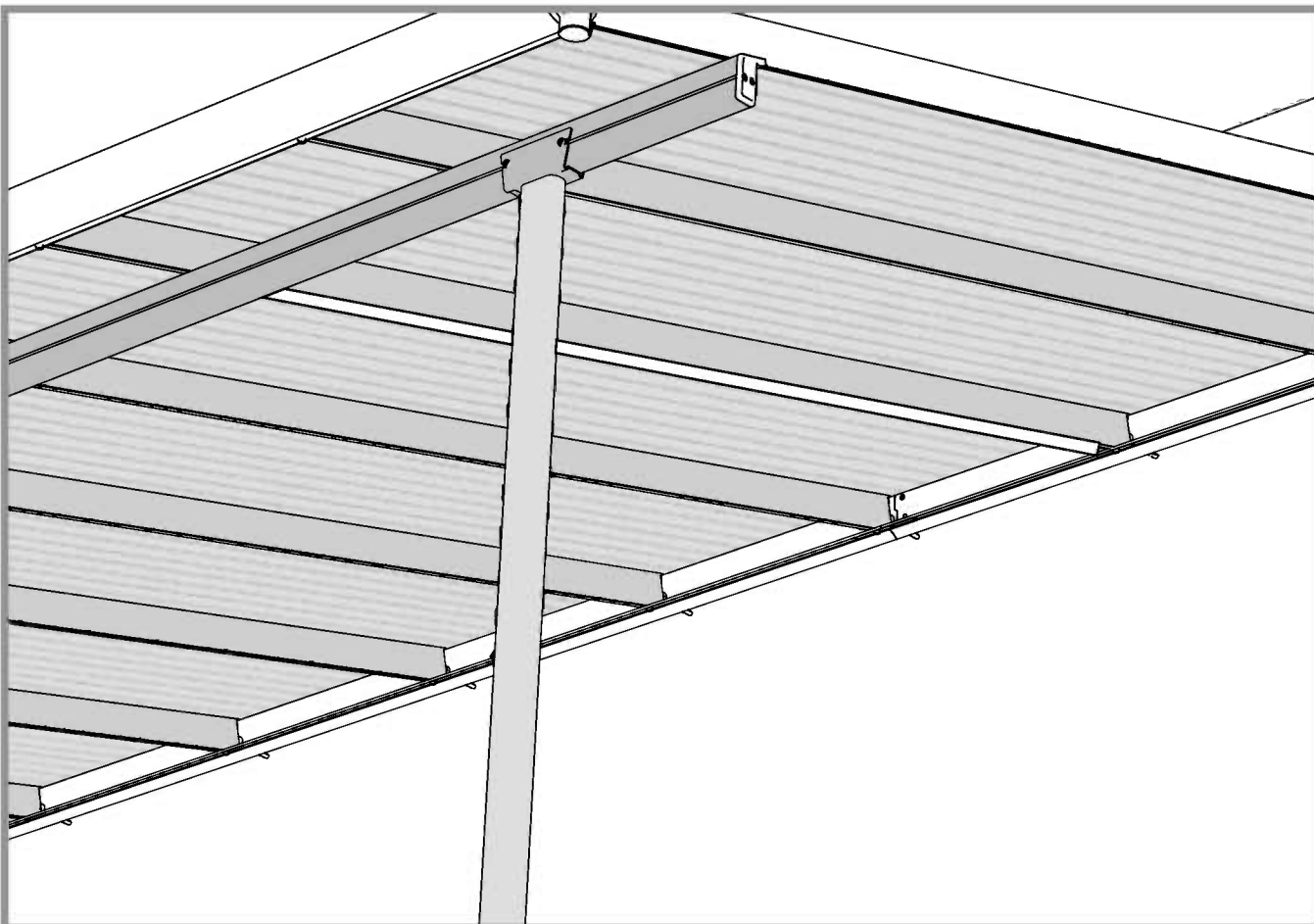
Item		Qty.
9464	 on/off increase brightness decrease brightness 	1

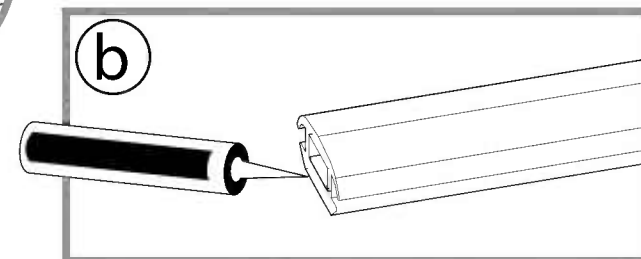
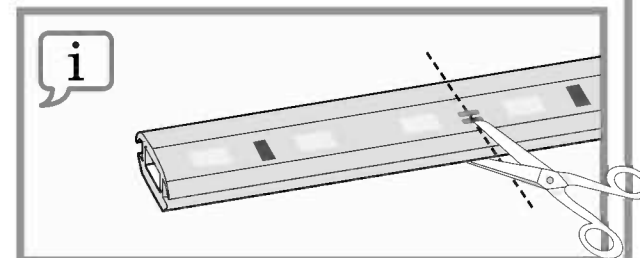
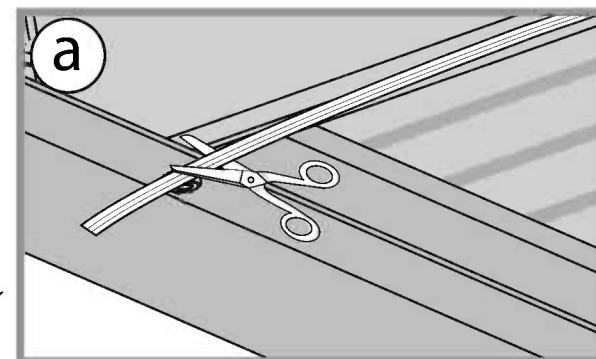
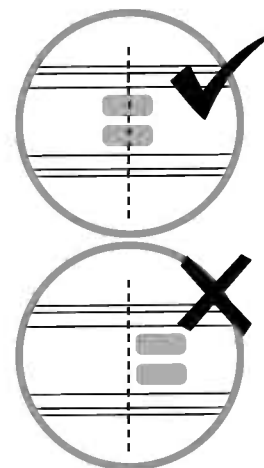
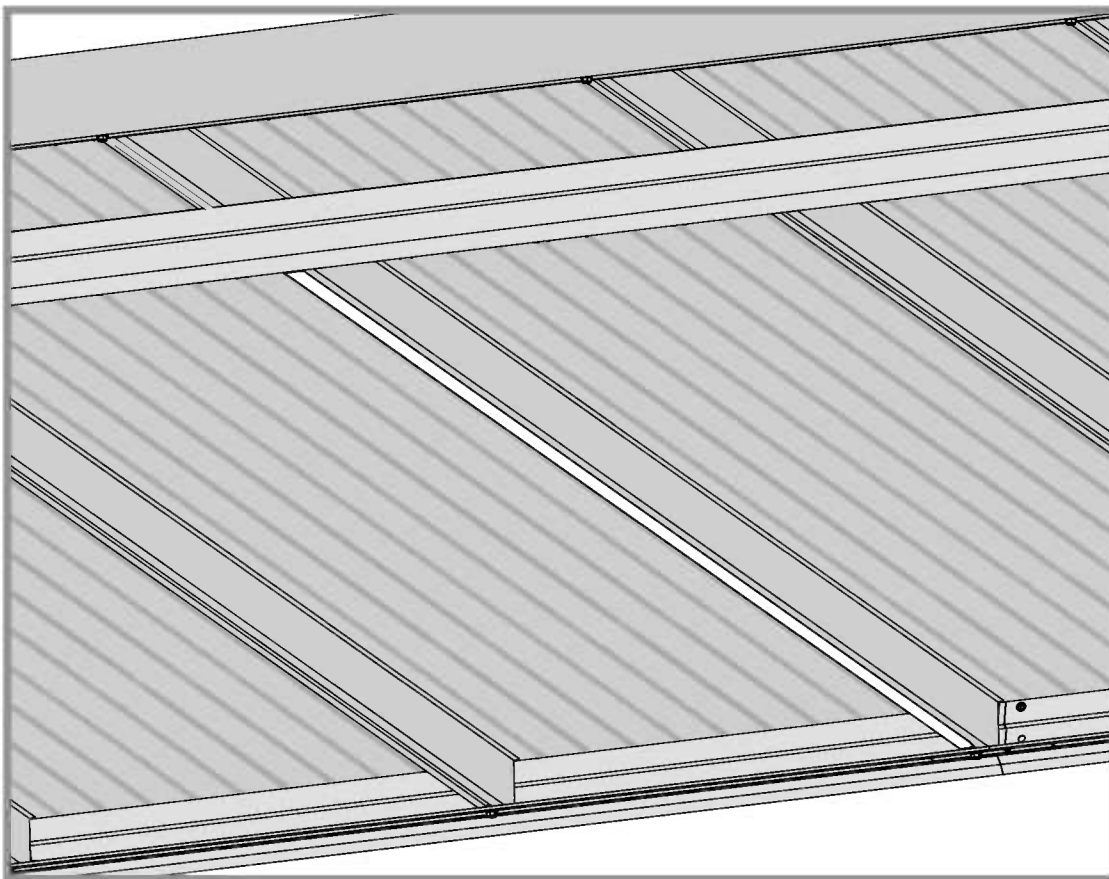
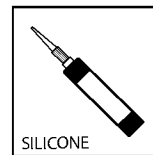
1

9462

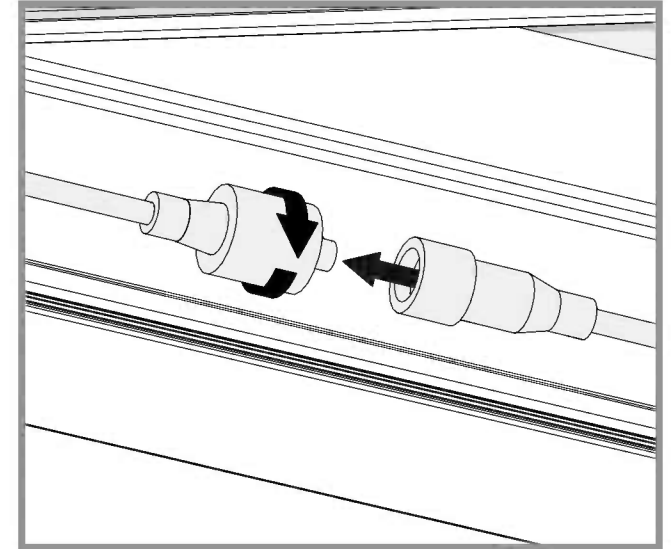
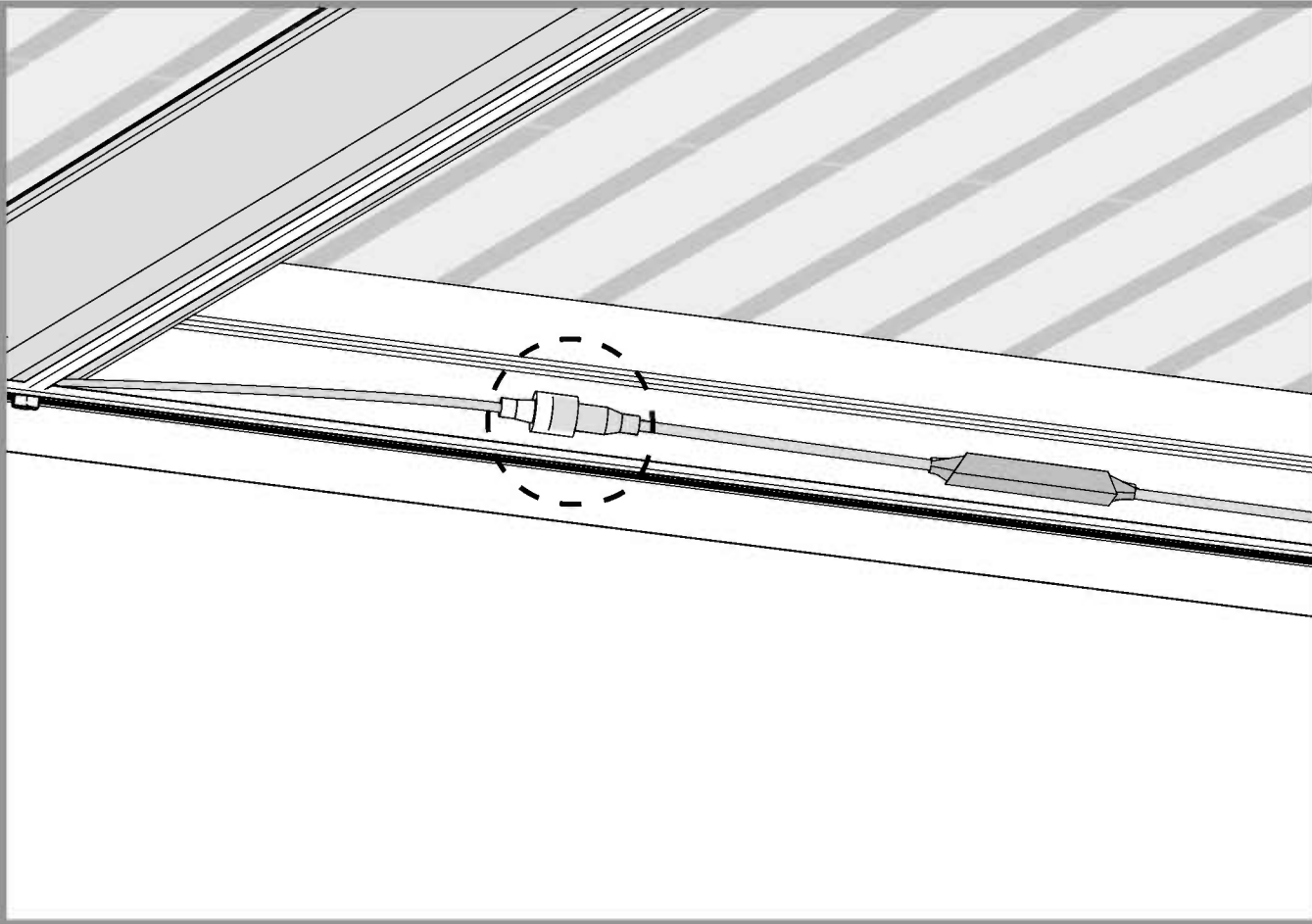
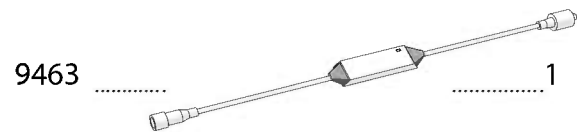


1

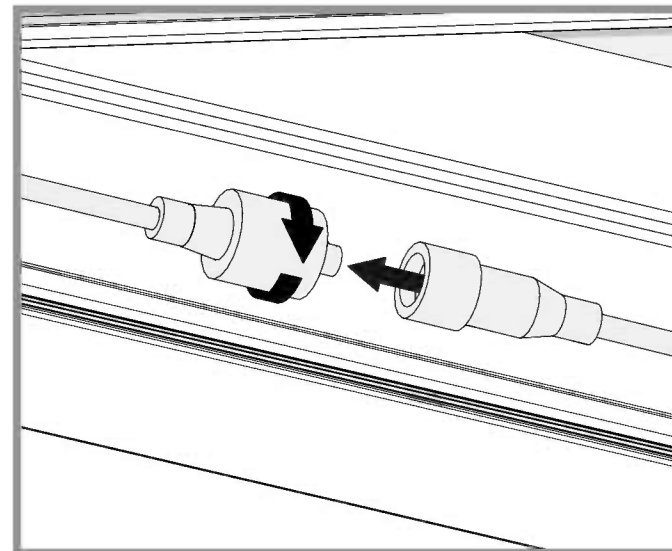
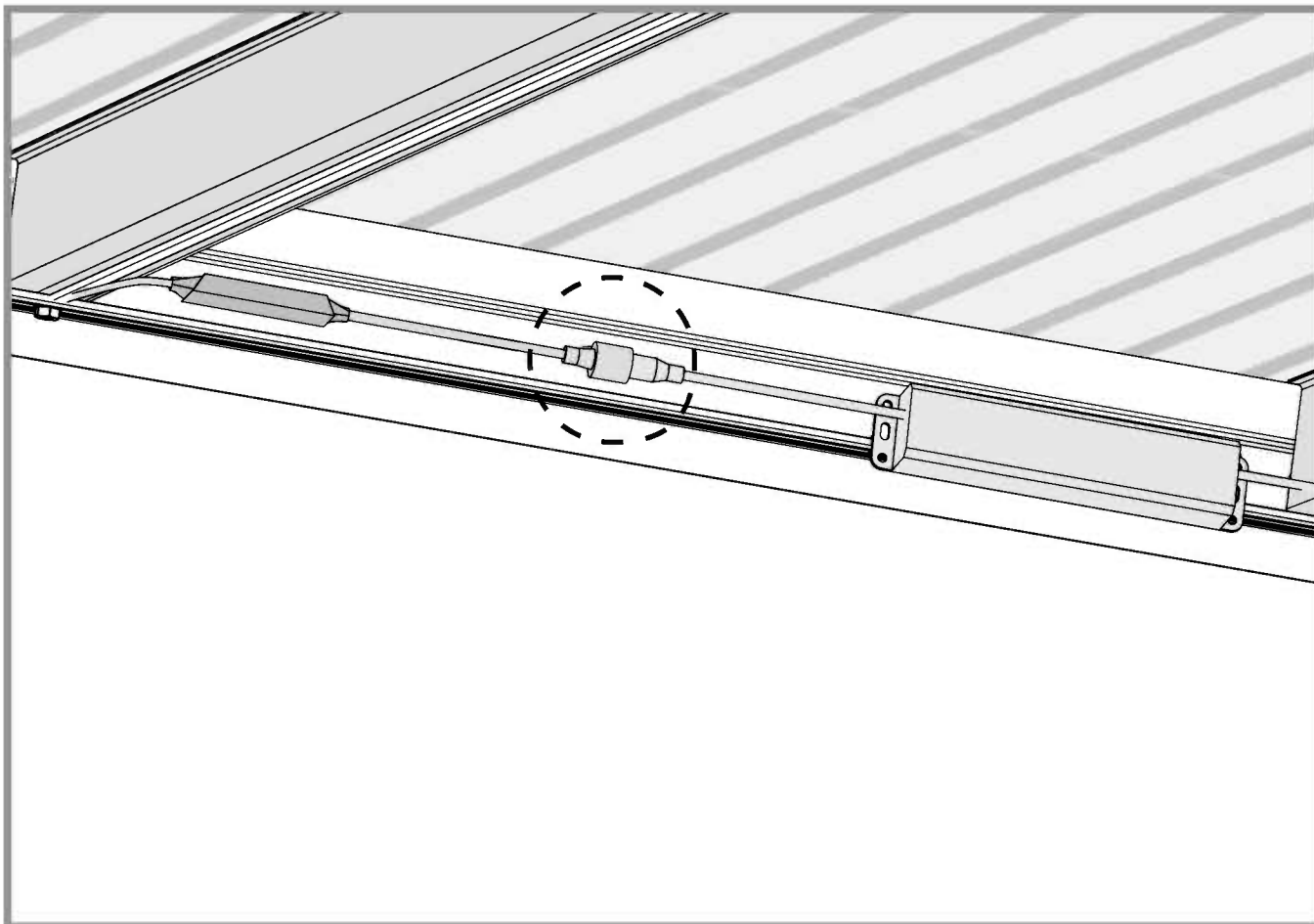
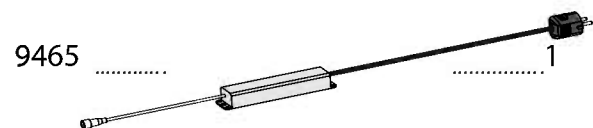




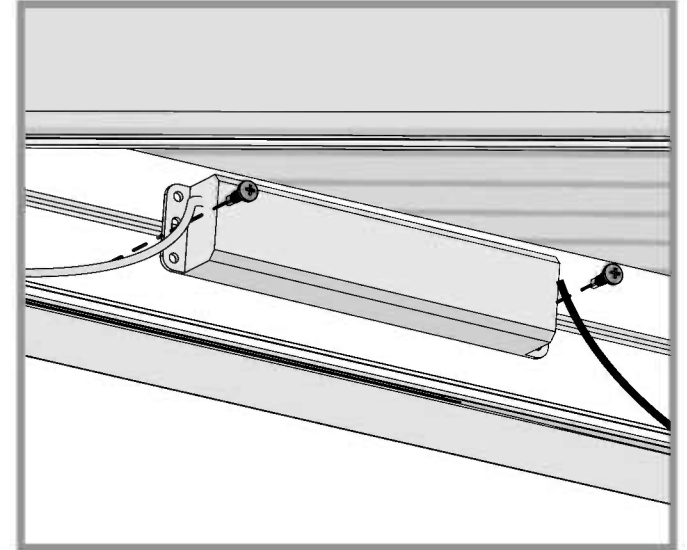
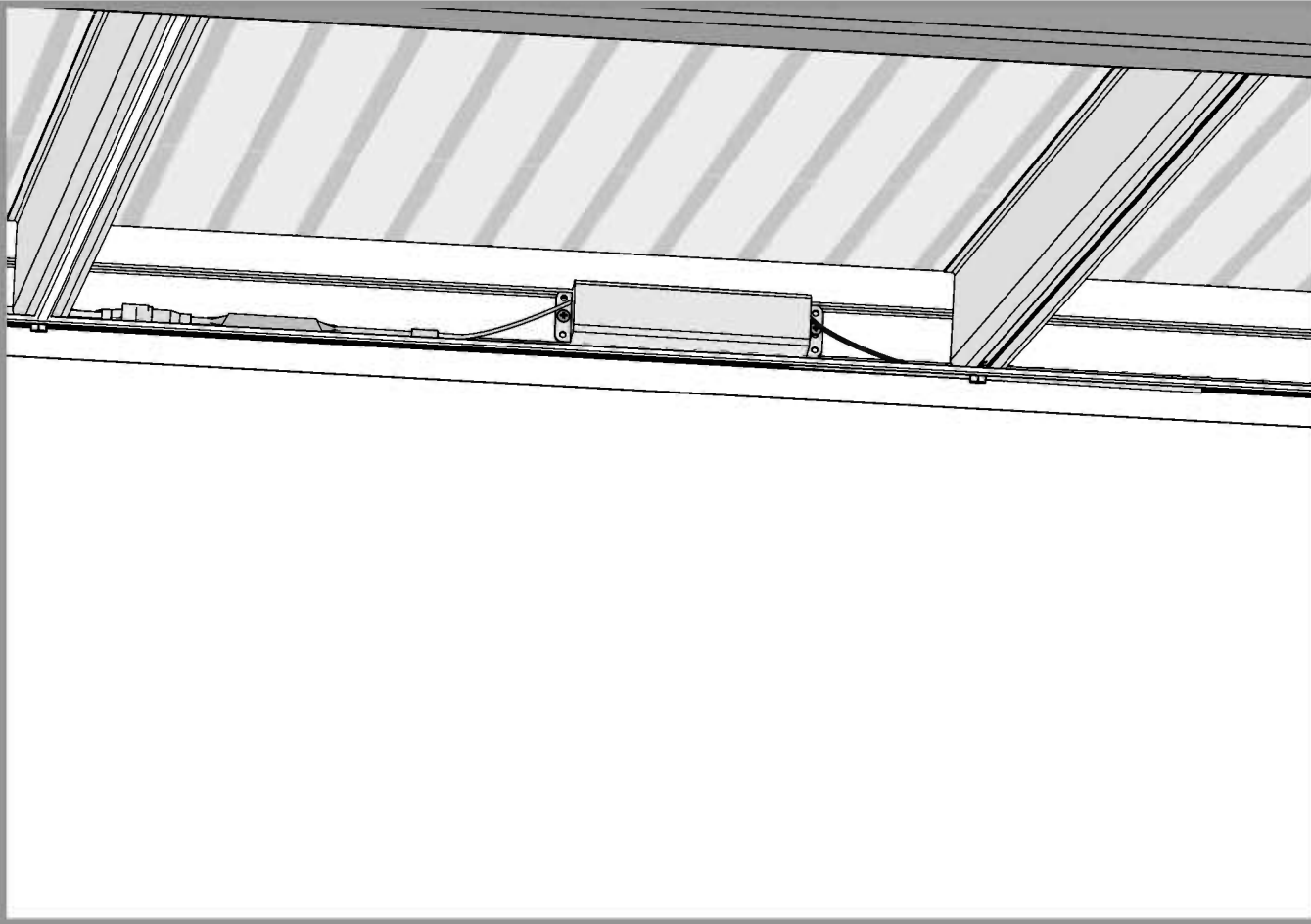
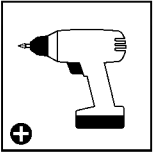
3



4



5



SINGLE COLOR REMOTE DIMMER CONTROLLER

R217-S

EN

USER'S MANUAL

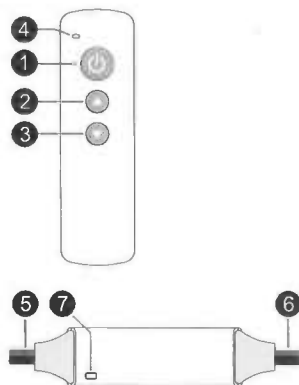
RF Remote Operation	Waterproof
Smooth Change Effect	Multi Remote Option
Compact Design	Easy Remote Pairing
Full Protection	

INTRODUCTION

R217 series LED Dimmer is designed to drive constant voltage LED products in voltage range of DCSV-24V.

It contains a main control unit and a RF wireless remote controller.

User can turn on/off or adjust LED brightness conveniently via the remote controller.



FUNCTIONS

- 1. Turn on/off**
Press this key to switch on or off the controller.
Press and hold this key will force to switch off the controller.
The controller will memorize the on/off status and restore the on/off status and brightness level on each power on moment.
- 2. Increase Brightness**
Press this key to increase the output LED brightness.
Press and hold this key will continuously increase the brightness.
- 3. Decrease Brightness**
Press this key to decrease the output LED brightness.
Press and hold this key will continuously decrease the brightness.
When controller is off, hold press this key will turn on the controller and jump to minimum brightness.
- 4. Remote Controller Indicator**
This indicator will blink when remote controller works.

OPERATIONS

5. Status Indicator

This is a full color status indicator. It displays all working status of the controller. It indicates different events as following:

Blue: normal working.

Short single white flash: new command received.

Long single yellow flash: reach brightness limit.

Red flash: overload protected.

Yellow flash: overheat protected.

6. Using Remote

The remote controller use CR2032 cell battery. "Not Included"

For proper receiving remote signal, please do not install the remote in closed metal parts.

For indoor use only. The remote is not water proof.

7. Pairing New Remote

The remote and main unit is 1 to 1 paired as default.

Further more, one main unit can be paired to 5 remote controllers and every remote can be paired to any main unit.

Please do following steps to pair a new remote:

1. Plug off the power of main unit and plug in again after more than 5 seconds.
2. Press remote 'on/off' and 'decreasing brightness' key together in 5 seconds after main unit powered on.

After this operation, the controller's indicator will flash white for 3 times to display the new remote is accepted. The latest paired 5 remote controllers can be recognized.

ADVANCED FEATURES

8. Waterproof

R217-S is a IP68 waterproof version, which can be used in wet environment or under water within depth of 30 meters.

Note: The remote receiving sensitivity will decrease when controller installed in wet place or under water, please setup the controller when the main unit is dry.

9. Protection

R217 series led dimmer has full protection function for output short circuit, overload, and overheat.

The indicator will flash red at overload or short circuit protection and flash yellow at over heat.

The controller will automatically recover from protection when working status is good.

Please ensure the LED load is in rated range, not shorted and the controller unit is in a good heat dissipation environment to avoid protection.

SPECIFICATIONS

Model	R217-S
Brightness Grade	7 levels
PWM Grade	256 levels
Min. Brightness Shortcut	Yes
On/off status memorize	Yes
Overload protection	Yes
Overheat protection	Yes
Working Voltage	OC 5-24V
Remote frequency	433.92MHz
Remote control distance	>15m at open area
Rated Output Current	15A
IP Grade	IP-68
Remote Transmit Power	<10dBm

COULEUR UNIQUE

CONTRÔLEUR DE GRADATEUR À DISTANCE

R217-S

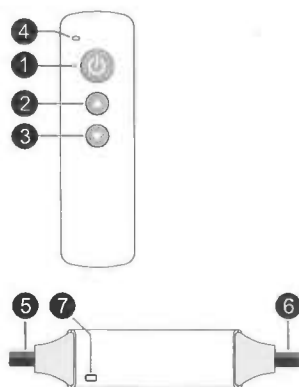
FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Opération à distance RF	Étanche
Effet de changement en douceur	Option Multi Remote
Conception compacte	Appariement à distance facile
Protection totale	

INTRODUCTION

Le variateur de LED de la série R217 est conçu pour piloter des produits LED à tension constante dans une gamme de tension de DC5V-24V. Il contient une unité de commande principale et une télécommande sans fil RF. L'utilisateur peut allumer/éteindre ou régler la luminosité des LED de manière pratique.



FONCTIONS

- 1. Allumer/éteindre**
Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le contrôleur.
Si vous maintenez cette touche enfoncée, vous serez obligé d'éteindre le contrôleur.
Le contrôleur mémorise l'état de marche/arrêt et restaure l'état de marche/arrêt et le niveau de luminosité à chaque mise sous tension.
- 2. Augmenter la luminosité**
Appuyez sur cette touche pour augmenter la luminosité de la LED de sortie.
Maintenez cette touche enfoncée pour augmenter continuellement la luminosité.
- 3. Diminuer la luminosité**
Appuyez sur cette touche pour diminuer la luminosité de la LED de sortie.
Maintenez cette touche enfoncée pour diminuer continuellement la luminosité.
Lorsque le contrôleur est éteint, maintenez cette touche enfoncée pour allumer le contrôleur et passer à la luminosité minimale.
- 4. Indicateur de la télécommande**
Ce voyant clignote lorsque la télécommande fonctionne.

FONCTIONNEMENT

5. Indicateur de statut

Il s'agit d'un indicateur d'état de la couleur de l'eau. Il affiche tous les états de fonctionnement du contrôleur.

Il indique différents événements comme suit :

Bleu : fonctionnement normal.

Court flash blanc unique : nouvelle commande reçue.

Long clignotement jaune unique : atteint la limite de luminosité.

Clignotement rouge : protégé contre les surcharges.

Clignotement jaune : protégé contre la surchauffe.

6. Utilisation de la télécommande

La télécommande utilise une pile de type CR2032. "Non inclus"

Pour une bonne réception du signal de la télécommande, veuillez ne pas installer la télécommande dans des pièces métalliques fermées.

Pour une utilisation à l'intérieur uniquement. La télécommande n'est pas étanche.

7. Appariement d'une nouvelle télécommande

Par défaut, l'unité principale et l'unité distante sont jumelées 1 à 1.

De plus, une unité principale peut être couplée à 5 télécommandes et chaque

télécommande peut être couplée à n'importe quelle unité principale.

Veuillez suivre les étapes suivantes pour appairer une nouvelle télécommande :

1. Débranchez l'unité principale et branchez-la après plus de 5 secondes.

2. Appuyez simultanément sur les touches "marche/arrêt" et "diminution de la luminosité" de la télécommande dans les 5 secondes qui suivent la mise sous tension de l'unité principale.

Après cette opération, l'indicateur du contrôleur clignote en blanc pendant

3 fois pour afficher la nouvelle télécommande est acceptée.

Les 5 dernières télécommandes jumelées peuvent être reconnues.

CARACTÉRISTIQUES AVANCÉES

8. Étanchéité

Le modèle R217-S est une version étanche IP68, qui peut être utilisée en milieu humide ou sous l'eau à une profondeur de 30 mètres.

Note : La sensibilité de la réception à distance diminue lorsque le contrôleur est installé dans un endroit humide ou sous l'eau, veuillez configurer le contrôleur lorsque l'unité principale est sèche.

9. Protection

Le variateur à LED de la série R217 a une fonction de protection complète en cas de court-circuit de sortie , la surcharge et la surchauffe.

L'indicateur clignote en rouge en cas de protection contre les surcharges ou les courts-circuits et en jaune en cas de surchauffe.

Le contrôleur se remet automatiquement de la protection lorsque l'état de fonctionnement est bon. Veuillez vous assurer que la charge de la LED est dans la plage nominale, qu'elle n'est pas court-circuitée et que l'unité de contrôle est dans un bon environnement de dissipation de la chaleur pour éviter la protection.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	R217-S
Degré de luminosité	7 niveaux
PWM Grade 256	256 niveaux
Min. Raccourci de la luminosité	Oui
Mémoriser le statut ALLUMER/ETEINDRE	Oui
Protection contre les surcharges	Oui
Protection contre la surchauffe	Oui
Tension de fonctionnement	OC 5-24V
Fréquence à distance	433.92MHz
Distance de contrôle à distance	>15 millions d'euros en espace ouvert
Courant de sortie nominal	15A
Grade IP	IP-68
Capacité de commande à distance	<10dBm

EINFARBIGER FERNBEDIENUNG

R217-S

DE

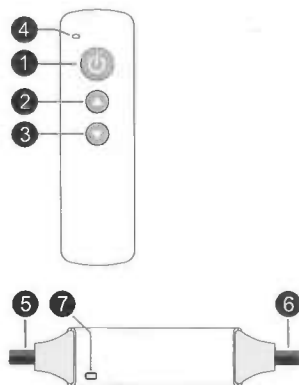
BENUTZERHANDBUCH

Benutzerhandbuch	Kompletter Schutz
Fernbedienung	Wasserdicht
Gleichmäßiger Übergangseffekt	Multi Fernbedienungs-Option
Kompaktes Design	Einfache fernsteuerbare Kopplung

EINLEITUNG

Der LED-Dimmer der Serie R217 dient zur Ansteuerung von LED-Produkten mit konstanter Spannung im Spannungsbereich DCSV-24V. Es enthält eine Hauptsteuereinheit und eine drahtlose RF-Fernbedienung.

Der Benutzer kann die LED-Helligkeit bequem über die Fernbedienung ein- und ausschalten oder einstellen.



FUNKTIONEN

1. Ein-/Ausschalten

Drücken Sie diese Taste, um die Fernbedienung ein-, oder auszuschalten.

Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Fernbedienung auszuschalten. Die Fernbedienung speichert den Ein-/Aus-Status und stellt den Ein-/Aus-Status und die Helligkeit bei jedem Einschalten wieder her.

2. Helligkeit erhöhen

Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit der LEDs zu erhöhen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit kontinuierlich zu erhöhen.

3. Helligkeit verringern

Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit der LEDs zu verringern.

Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit kontinuierlich zu verringern.

Wenn die Fernbedienung ausgeschaltet ist, halten Sie diese Taste gedrückt, um die Steuerungseinheit einzuschalten und zur minimalen Helligkeit zu starten.

4. Fernbedienungsanzeige

Diese Anzeige blinkt, wenn die Fernbedienung funktioniert.

BETRIEB

5. Statusanzeige

Dies ist die vollständige Farbstatusanzeige.

Es zeigt den gesamten Arbeitsstatus der Steuerung an.

Es zeigt verschiedene Ereignisse wie folgt an:

Blau: normaler Betrieb.

Kurzes, weißer blinkern: neuer Befehl empfangen.

Langes gelbes Leuchten: Helligkeitsgrenze erreicht.

Rotes Blinken: Überlastungssicherung.

Gelbes Blinken: Überhitzungsschutz.

6. Verwenden der Fernbedienung

Die Fernbedienung verwendet eine CR2032 Knopf-Batterie. "Nicht inbegriffen"

Installieren Sie die Fernbedienung nicht in geschlossenen Metallteilen, um ein

einwandfreies Empfangssignal zu erhalten. Nur zur Verwendung in Innenräumen.

Die Fernbedienung ist nicht wasserdicht.

7. Neue Fernbedienung koppeln

Die Fernbedienung und die Steuereinheit sind standardmäßig 1 zu 1 gekoppelt.

Darüber hinaus kann eine Haupteinheit mit 5 Fernbedienungen gekoppelt werden,

und jede Fernbedienung kann mit jeder Haupteinheit gekoppelt werden.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um eine neue Fernbedienung zu koppeln:

1. Schalten Sie das Hauptgerät aus und schließen Sie es nach mehr als 5 Sekunden wieder an.

2. Drücken Sie nach dem Einschalten des Hauptgeräts innerhalb von 5 Sekunden gleichzeitig die Tasten „Ein/Aus“ und die Taste für das „Verringern der Helligkeit“.

Nach diesem Vorgang blinkt die Kontrollleuchte der Steuereinheit dreimal weiß,

um anzuzeigen, dass die neue Fernbedienung gekoppelt ist. Die neue 5 gepaarte Fernbedienungen werden ab jetzt auch erkannt.

ERWEITERTE FUNKTIONEN

8. Wasserfestigkeit

Modell R217 ist eine Standardversion, die in trockener Umgebung verwendet werden kann. R217-S ist eine wasserdichte IP68-Version, die in feuchter Umgebung, oder unter Wasser in einer Tiefe von 30 Metern eingesetzt werden kann.

Hinweis: Die Empfindlichkeit des Empfangs nimmt ab, wenn die Fernbedienung an einem feuchten Ort, oder unter Wasser installiert wird. Installieren Sie die Fernbedienung bitte nur, wenn das Hauptgerät trocken ist.

9. Schutz

Der LED-Dimmer der Serie R217 verfügt über eine vollständige Schutzfunktion für Kurzschluss, Überlastung und Überhitzung. Die Anzeige blinkt bei Überlast, oder Kurzschluss rot und bei Überhitzung gelb.

Die Steuereinheit wird sich automatisch vom Schutz zurückstellen, wenn der Arbeitsstatus in Ordnung ist. Stellen Sie sicher, dass sich die LED-Stromaufnahme im Nennbereich befindet, nicht kurzgeschlossen ist und sich die Steuereinheit in einer guten Wärmeableitungsumgebung befindet, um einen Schutz zu vermeiden.

SPEZIFIKATION

Modell	R217-S
Helligkeitsgrad	7 Stufen
PWM Grade 256	256 Stufen
Min. Helligkeits-Kurzbefehl	Ja
Ein/Aus-Status speichern	Ja
Überlastungsschutz	Ja
Überhitzungsschutz	Ja
Betriebsspannung	OC 5-24V
Fernbedienungs-Frequenz	433.92MHz
Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät	>15 m auf Freifläche
Nenn-Ausgangsstromstärke	15A
IP Grade	IP-68
Sendeleistung der Fernbedienung	<10dBm

ENFÄRGAD FJÄRRSTYRD DIMMERKONTROLLER

R217-S

SV

ANVÄNDARMANUAL

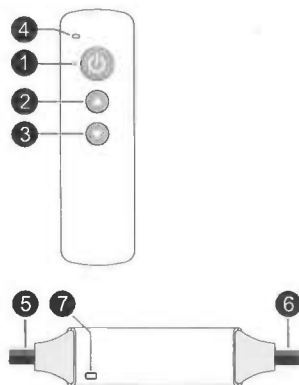
RF-fjärrkontroll	Vattentät
Mjuk övergångseffekt	Flera fjärrkontroller möjliga
Kompakt design	Enkel parning med fjärrkontroll
Fullt skydd	

INTRODUKTION

LED-dimmer i R217-serien är konstruerad för att driva LED-produkter med konstant spänning inom området DC5V-24V.

Den innehåller en huvudstyrenhet och en trådlös RF-fjärrkontroll.

Användaren kan slå på/av eller justera LED-ljusstyrkan enkelt via fjärrkontrollen.



FUNKTIONER

- 1. Slå på/av**
Tryck på denna knapp för att slå på eller av kontrollenheten.
Tryck och håll in knappen för att tvinga kontrollenheten att stängas av.
Kontrollern kommer att komma ihåg på/av-statusen och ljusstyrkenivån och återställa dessa vid varje uppstart.
- 2. Öka ljusstyrka**
Tryck på denna knapp för att öka LED-ljusstyrkan.
Tryck och håll in knappen för att kontinuerligt öka ljusstyrkan.
- 3. Minska ljusstyrka**
Tryck på denna knapp för att minska LED-ljusstyrkan.
Tryck och håll in knappen för att kontinuerligt minska ljusstyrkan.
När kontrollenheten är avstängd: håll in knappen för att slå på enheten och ställa in lägsta ljusstyrka.
- 4. Fjärrkontrollindikator**
Denna indikator blinkar när fjärrkontrollen används.

DRIFT

5. Statusindikator

Detta är en fullfärgsstatusindikator. Den visar alla driftlägen för kontrollenheten.

Den indikerar olika händelser enligt följande:

Blå: normal drift.

Kort vit blinkning: ny kommando mottaget.

Lång gul blinkning: maximal ljusstyrka uppnådd.

Röd blinkning: överbelastningsskydd aktivt.

Gul blinkning: överhettningsskydd aktivt.

6. Användning av fjärrkontroll

Fjärrkontrollen använder CR2032 knappcells batteri. "Ingår ej"

För korrekt mottagning av signalen, installera inte fjärrkontrollen i slutna metallkapslingar.

Endast för inomhusbruk. Fjärrkontrollen är inte vattentät.

7. Para ny fjärrkontroll

Fjärrkontrollen och huvudmodulen är som standard parade 1 till 1.

Dessutom kan en huvudmodul paras med upp till 5 fjärrkontroller och varje fjärrkontroll kan paras med vilken huvudmodul som helst.

Följ dessa steg för att para en ny fjärrkontroll:

1. Koppla bort huvudmodulens ström och koppla in igen efter mer än 5 sekunder.
2. Tryck samtidigt på 'på/av'-knappen och 'minska ljusstyrka' på fjärrkontrollen inom 5 sekunder efter att huvudmodulen har startats.

Efter denna procedur kommer indikatorn på kontrollenheten att blinka vitt

3 gånger för att bekräfta att den nya fjärrkontrollen har accepterats.

De 5 senast parade fjärrkontrollerna kan kännas igen.

AVANCERADE FUNKTIONER

8. Vattentät

R217-S är en IP68-klassad vattentät version som kan användas i fuktiga miljöer eller under vatten ned till 30 meters djup.

Obs: Mottagarkänsligheten för fjärrsignalen kan minska om kontrollenheten installeras på en fuktigt plats eller under vatten. Ställ därför in kontrollenheten när huvudenheten är torr.

9. Skydd

R217-seriens LED-dimmer har fullständigt skydd mot kortslutning, överbelastning och överhettning.

Indikatorn blinkar rött vid överbelastning eller kortslutning, och gult vid överhettning.

Kontrollenheten återhämtar sig automatiskt från skyddsläge när driftsstatusen är normal.

Vänligen säkerställ att LED-belastningen ligger inom det specificerade intervallet, inte är kortsluten och att kontrollenheten har god kylning för att undvika skyddsläge.

SPECIFIKATIONER

Modell	R217-S
Ljusstyrkenivåer	7 nivåer
PWM-nivåer	256 nivåer
Min. ljusstyrka genväg	Ja
Minnesfunktion för på/av	Ja
Överbelastningsskydd	Ja
Överhettningsskydd	Ja
Arbetsspänning	DC 5–24V
Fjärrfrekvens	433.92 MHz
Räckvidd för fjärrkontroll	>15 m i öppet område
Märkström	15A
IP-klass	IP-68
Sändeffekt fjärrkontroll	<10 dBm

ENKELTFARGET FJERNKONTROLL DIMMER

R217-S

NN

BRUKERMANUAL

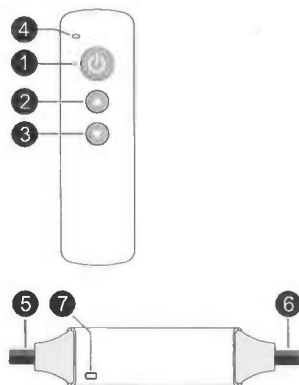
RF-fjernkontroll	Vanntett
Jevn endringseffekt	Flere fjernkontroller mulig
Kompakt design	Enkel paring av fjernkontroll
Full beskyttelse	

INNLEDNING

R217-seriens LED-dimmer er designet for å styre LED-produkter med konstant spenning innenfor spenningsområdet DC5V–24V.

Den inneholder en hovedenhet og en RF trådløs fjernkontroll.

Brukeren kan slå på/av eller justere LED-lysstyrken enkelt via fjernkontrollen.



FUNKSJONER

1. Slå på/av

Trykk på denne knappen for å slå kontrolleren på eller av.

Trykk og hold inne knappen for å tvinge kontrolleren til å slå seg av.

Kontrolleren husker forrige på/av-status og lysstyrkenivå ved neste oppstart.

2. Øke lysstyrken

Trykk på denne knappen for å øke LED-lysstyrken.

Trykk og hold knappen for kontinuerlig økning i lysstyrke.

3. Redusere lysstyrken

Trykk på denne knappen for å redusere LED-lysstyrken.

Trykk og hold knappen for kontinuerlig reduksjon i lysstyrke.

Når kontrolleren er av, trykk og hold denne knappen for å slå på kontrolleren og gå direkte til minimum lysstyrke.

4. Fjernkontrollindikator

Denne indikatoren blinker når fjernkontrollen fungerer.

OPERASJONER

5. Statusindikator

Dette er en fullfarge statusindikator. Den viser alle driftstilstander for kontrolleren.

Den viser ulike hendelser som følger:

Blå: normal drift.

Kort enkelt hvitt blink: ny kommando mottatt.

Langt enkelt gult blink: maksimal lysstyrke nådd.

Rødt blink: overbelastningsbeskyttelse.

Gult blink: overopphetingsbeskyttelse.

6. Bruk av fjernkontroll

Fjernkontrollen bruker CR2032 cellebatteri. (Ikke inkludert)

For korrekt mottak av signal, må du ikke installere fjernkontrollen i lukkede metallkapslinger.

Kun for innendørs bruk. Fjernkontrollen er ikke vanntett.

7. Koble til ny fjernkontroll

Fjernkontrollen og hovedenheten er koblet 1:1 som standard.

En hovedenhet kan kobles til opptil 5 fjernkontroller, og hver fjernkontroll kan kobles til hvilken som helst hovedenhet.

Følg disse trinnene for å pare en ny fjernkontroll:

1. Koble fra strømmen til hovedenheten og koble til igjen etter mer enn 5 sekunder.
2. Trykk på fjernkontrollens 'på/av' og 'reduser lysstyrke'-knapper samtidig innen 5 sekunder etter at hovedenheten er slått på.

Etter dette vil kontrollerens indikator blinke hvitt 3 ganger for å vise at den nye fjernkontrollen er koblet til. De siste 5 parrede fjernkontrollene vil bli gjenkjent

AVANSERTE FUNKSJONER

8. Vanntett

R217-S er en IP68 vanntett versjon som kan brukes i fuktige omgivelser eller under vann opptil 30 meters dybde.

Merk: Mottakssensitiviteten for fjernkontrollen kan bli redusert når kontrolleren installeres i fuktige områder eller under vann. Sett opp kontrolleren når hovedenheten er tørr.

9. Beskyttelse

R217-seriens LED-dimmer har full beskyttelsesfunksjon mot kortslutning på utgangen, overbelastning og overoppheting.

Indikatoren vil blinke rødt ved overbelastning eller kortslutning, og gult ved overoppheting. Kontrolleren vil automatisk tilbakestilles fra beskyttelse når driftsstatusen er normal igjen.

Sørg for at LED-belastningen er innenfor spesifisert område, at det ikke er kortslutning, og at kontrolleren er plassert i et miljø med god varmeavledning for å unngå at beskyttelsen aktiveres.

SPESIFIKASJONER

Modell	R217-S
Lysstyrkenivå	7 nivåer
PWM-nivå	256 nivåer
Minimum lysstyrkesnarvei	Ja
Hukommelse for på/av status	Ja
Overbelastningsbeskyttelse	Ja
Overopphetingsbeskyttelse	Ja
Driftsspenning	DC 5–24V
Fjernfrekvens	433.92 MHz
Rekkevidde for fjernkontroll	>15 m i åpent område
Nominell utgangsstrøm	15A
IP-klasse	IP-68
Fjernoverføringsstyrke	<10 dBm

ENKELTFARVET FJERNBETJENT LYSDÆMPERKONTROLLER

R217-S

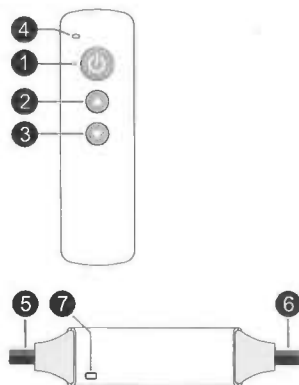
DA

BRUGERVEJLEDNING

RF-fjernbetjening	Vandtæt
Glidende ændringseffekt	Mulighed for flere fjernbetjeninger
Kompakt design	Nem parring af fjernbetjening
Fuld beskyttelse	

INTRODUKTION

R217-seriens LED-dæmper er designet til at styre LED-produkter med konstant spænding i området DC5V-24V.
Enheden indeholder en hovedenhed og en RF trådløs fjernbetjening.
Brugeren kan tænde/slukke eller justere LED-lysstyrken nemt via fjernbetjeningen.



FUNKTIONER

- 1. Tænd/sluk**
Tryk på denne knap for at tænde eller slukke for kontrolleren.
Tryk og hold denne knap nede for at tvinge kontrolleren til at slukke.
Kontrolleren husker tænd/sluk-status og lysstyrkeniveau og gendanner disse indstillinger ved hver opstart.
- 2. Øg lysstyrken**
Tryk på denne knap for at øge lysstyrken på LED-udgangen.
Tryk og hold knappen for kontinuerligt at øge lysstyrken.
- 3. Sænk lysstyrken**
Tryk på denne knap for at sænke lysstyrken på LED-udgangen.
Tryk og hold knappen for kontinuerligt at sænke lysstyrken.
Når kontrolleren er slukket, vil tryk og hold på denne knap tænde kontrolleren og strakssænke lysstyrken til minimum.
- 4. Fjernkontrollindikator**
Denne indikatoren vil blinke når fjernkontrollen er i brug.

OPERATIONER

5. Statusindikator

Dette er en fuldfarvet statusindikator. Den viser alle driftsstatusser for controlleren. Den angiver forskellige hændelser som følger:

Blå: normal drift.

Kort enkelt hvidt blink: ny kommando modtaget.

Langt enkelt gult blink: maksimal lysstyrke nået.

Rødt blink: overbelastningsbeskyttelse aktiveret.

Gult blink: overophedningsbeskyttelse aktiveret..

6. Brug af fjernbetjening

Fjernbetjeningen bruger CR2032 cellebatteri. "Ikke inkluderet"

For korrekt modtagelse af signal må fjernbetjeningen ikke installeres i lukkede metalkasser.

Kun til indendørs brug. Fjernbetjeningen er ikke vandtæt.

7. Par ny fjernbetjening

Fjernbetjeningen og hovedenheden er parret 1:1 som standard.

Derudover kan én hovedenhed parres med op til 5 fjernbetjeninge, og enhver fjernbetjening kan parres med enhver hovedenhed.

Følg disse trin for at parre en ny fjernbetjening:

Afbryd strømmen til hovedenheden og tilslut igen efter mere end 5 sekunder.

Tryk på 'tænd/sluk' og 'formindsk lysstyrke' samtidigt inden for 5 sekunder efter, at hovedenheden er tændt.

Efter denne handling vil controllerens indikator blinke hvidt 3 gange for at vise, at den nye fjernbetjening er accepteret. De senest parrede 5 fjernbetjeninge kan genkendes.

AVANCEREDE FUNKTIONER

8. Vandtæt

R217-S er IP68-klassificeret og kan bruges i våde omgivelser eller under vand op til 30 meters dybde.

Bemærk: Følsomheden for signalmodtagelse kan reduceres, hvis controlleren er installeret i et vådt område eller under vand. Sørg for at konfigurere controlleren, når hovedenheden er tør.

9. Beskyttelse

R217-seriens LED-dæmper har fuld beskyttelse mod kortslutning, overbelastning og overophedning.

Indikatoren blinker rødt ved overbelastning eller kortslutning, og gult ved overophedning.

Controlleren nulstiller automatisk beskyttelsen, når driften vender tilbage til normal. Sørg for, at LED-belastningen er inden for det angivne område, ikke kortsluttet, og at controlleren er installeret i et miljø med god varmeafledning for at undgå aktivering af beskyttelse.

SPECIFIKATIONER

Model	R217-S
Lysstyrkeniveauer	7 niveauer
PWM-niveauer 256	256 niveauer
Minimum lysstyrke-genvej	Ja
Hukommelse for tændt/slukket	Ja
Overbelastningsbeskyttelse	Ja
Overophedningsbeskyttelse	Ja
Arbejdsspænding	DC 5-24V
Fjernbetjeningsfrekvens	433,92 MHz
Rækkevidde for fjernbetjening	>15 m i åbent område
Nominel udgangsstrøm	15A
IP-klassificering	IP-68
Fjerntransmittere effekt	<10 dBm

YKSVÄRINEN KAUKOSÄÄDETTÄVÄ HIMMENNINOHJAIN

R217-S

FI

KÄYTTÖOHJE

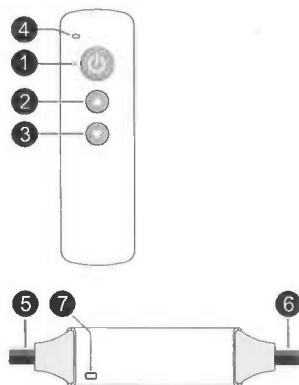
RF-kaukosäädintoiminto	Vesitiivis
Sulava vaihtovaikutus	Usean kaukosäätimen mahdollisuus
Kompakti muotoilu	Helppo paritus
Täysi suojaus	

JOHDANTO

R217-sarjan LED-himmennin on suunniteltu ohjaamaan vakiovirtaisia LED-tuotteita, joiden jännitealue on DC5V–24V.

Se sisältää pääohjausyksikön ja RF-kaukosäätimen.

Käyttäjä voi kytkeä LED-valon päälle/pois tai säätää sen kirkkautta kätevästi kaukosäätimellä.



TOIMINNOT

1. Päälle/pois-kytkentä

Paina tätä painiketta kytkeäksesi ohjain päälle tai pois.

Pitkä painallus pakottaa ohjaimen sammumaan.

Ohjain muistaa edellisen tilan ja kirkkauden, ja palauttaa ne seuraavan käynnistyksen yhteydessä.

2. Kirkkauden lisääminen

Paina tätä painiketta lisätäksesi LED-valon kirkkautta.

Pitkä painallus lisää kirkkautta jatkuvasti.

3. Kirkkauden vähentäminen

Paina tätä painiketta vähentääksesi LED-valon kirkkautta.

Pitkä painallus vähentää kirkkautta jatkuvasti.

Kun ohjain on pois päältä, tämän painikkeen pitkä painallus käynnistää ohjaimen ja asettaa kirkkauden minimitasolle.

4. Kaukosäätimen ilmaisim

Tämä merkkivalo vilkkuu, kun kaukosäädin toimii.

TOIMINNOT

5. Tilanilmaisin

Tämä on täysivärinen tilanilmaisin. Näyttää ohjaimen toimintatilat.

Ilmaisee eri tapahtumia seuraavasti:

Sininen: normaali toiminta

Yksi nopea valkoinen vilkahdus: uusi komento vastaanotettu

Pitkä yksittäinen keltainen vilkahdus: kirkkausraja saavutettu

Punainen vilkahdus: ylikuormitussuoja aktivoitu

Keltainen vilkahdus: ylikuumenemissuoja aktivoitu.

6. Kaukosäätimen käyttö

Kaukosäädin käyttää CR2032-paristoa. "Ei sisälly toimitukseen"

Jotta vastaanotto toimisi oikein, älä asenna kaukosäädintä suljettuihin metalliosiin.

Vain sisäkäyttöön. Kaukosäädin ei ole vesitiivis.

7. Uuden kaukosäätimen paritus

Kaukosäädin ja pääyksikkö on oletuksena paritettu 1:1.

Yksi pääyksikkö voidaan lisäksi parittaa 5 eri kaukosäätimen kanssa ja jokainen

kaukosäädin voidaan parittaa mihin tahansa pääyksikköön.

Noudata seuraavia ohjeita uuden kaukosäätimen parittamiseksi:

1. Irrota pääyksikön virta ja kytke se takaisin yli 5 sekunnin kuluttua.

2. Paina kaukosäätimen 'päälle/pois' ja 'himmenna kirkkautta' -painikkeita yhtä aikaa 5 sekunnin sisällä pääyksikön käynnistyksestä.

Toimenpiteen jälkeen ohjaimen ilmaisin vilkkuu valkoisena 3 kertaa merkiksi, että uusi kaukosäädin on hyväksytty. Viimeisimmät 5 paritettua kaukosäädintä voidaan tunnistaa.

EDISTYNEET OMINAISUUDET

8. Vesitiiviys

R217-S on IP68-vesitiivis malli, jota voidaan käyttää kosteissa tiloissa tai veden alla jopa 30 metrin syvyyteen asti.

Huom: vastaanottoherkkyys voi heiketä, jos ohjain asennetaan kosteaan paikkaan tai veden alle. Aseta ohjain vasta, kun pääyksikkö on kuiva.

9. Suojaus

R217-sarjan LED-himmennin sisältää täyden suojauksen oikosululta, ylikuormitukselta ja ylikuumenemiselta.

Ilmaisin vilkkuu punaisena ylikuormituksen tai oikosulun yhteydessä ja keltaisena ylikuumenemiselta suojautuessaan.

Ohjain palautuu automaattisesti normaalitilaan, kun käyttöolosuhteet ovat kunnossa.

Varmista, että LED-kuorma on nimellisalueella, ei oikosulussa ja ohjain on hyvässä lämmönpoistoympäristössä.

TEKNISET TIEDOT

Malli	R217-S
Kirkkaustasot	7 tasoa
PWM-tasot	256 tasoa
Minimikirkkaus pikavalinta	Kyllä
On/off-tila muisti	Kyllä
Ylikuormitussuoja	Kyllä
Ylikuumenemissuoja	Kyllä
Käyttöjännite	DC 5–24V
Kaukosäätimen taajuus	433,92 MHz
Kaukosäätimen toimintaetäisyys	>15 m avoimessa tilassa
Nimellinen lähtövirta	15A
IP-luokitus	IP-68
Lähetysteho	<10dBm

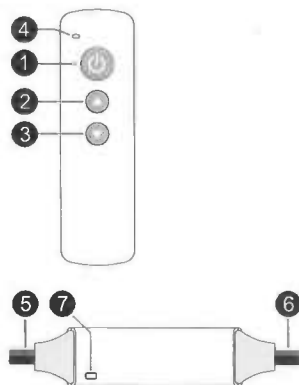
GEBRUIKERSHANDLEIDING

RF-afstandsbediening werking	Waterdicht
Vloeiend helderheidsverloop	Meerdere afstandsbedieningen mogelijk
Compact ontwerp	Eenvoudig koppelen van afstandsbediening
Volledige beveiliging	

INLEIDING

De R217-serie LED-dimmer is ontworpen om LED-producten met constante spanning aan te sturen binnen een spanningsbereik van DC5V-24V.

Het systeem bestaat uit een hoofdcontroller en een RF draadloze afstandsbediening. De gebruiker kan de LED eenvoudig aan-/uitzetten of de helderheid aanpassen met behulp van de afstandsbediening.



FUNCTIES

1. Aan/uit schakelen

Druk op deze toets om de controller in of uit te schakelen.
Houd deze toets ingedrukt om de controller geforceerd uit te schakelen.
De controller onthoudt de aan/uit-status en helderheidsniveau en herstelt deze bij het opnieuw inschakelen.

2. Helderheid verhogen

Druk op deze toets om de helderheid van de LED-uitvoer te verhogen.
Ingedrukt houden verhoogt de helderheid continu.

3. Helderheid verlagen

Druk op deze toets om de helderheid van de LED-uitvoer te verlagen.
Ingedrukt houden verlaagt de helderheid continu.
Als de controller is uitgeschakeld, houdt u deze toets ingedrukt om de controller in te schakelen en direct naar minimale helderheid te gaan.

4. Indicator afstandsbediening

Deze indicator knippert wanneer de afstandsbediening werkt.

WERKING

5. Statusindicator

Dit is een volledige kleurstatusindicator. Het geeft alle werkingsstatussen van de controller weer.

De indicator geeft de volgende gebeurtenissen aan:

Blauw: normale werking.

Korte enkele witte flits: nieuw commando ontvangen.

Lange enkele gele flits: maximale helderheid bereikt.

Rode flits: overbelastingsbeveiliging geactiveerd.

Gele flits: oververhittingsbeveiliging geactiveerd..

6. Gebruik van de afstandsbediening

De afstandsbediening gebruikt een CR2032 knoopcelbatterij. Niet inbegrepen.

Voor een goede signaalontvangst, installeer de afstandsbediening niet in afgesloten metalen delen.

Alleen voor gebruik binnenshuis. De afstandsbediening is niet waterdicht.

7. Nieuwe afstandsbediening koppelen

De afstandsbediening en de hoofdunit zijn standaard 1 op 1 gekoppeld.

Bovendien kan één hoofdunit worden gekoppeld aan maximaal 5 afstandsbedieningen, en elke afstandsbediening kan aan elke hoofdunit worden gekoppeld.

Volg deze stappen om een nieuwe afstandsbediening te koppelen:

1. Schakel de hoofdunit uit, wacht meer dan 5 seconden en steek de stekker weer in.

2. Druk binnen 5 seconden na het inschakelen van de hoofdunit gelijktijdig op de toetsen 'aan/uit' en 'helderheid verlagen' op de afstandsbediening.

Na deze handeling zal de indicator van de controller 3 keer wit knipperen om aan te geven dat de nieuwe afstandsbediening is geaccepteerd. De laatst gekoppelde 5 afstandsbedieningen worden herkend.

GEAVANCEERDE FUNCTIES

8. Waterdicht

De R217-S is een IP68 waterdicht model dat gebruikt kan worden in natte omgevingen of onder water tot een diepte van 30 meter.

Opmerking: de gevoeligheid van de signaalontvangst zal afnemen wanneer de controller in een natte omgeving of onder water wordt geïnstalleerd. Stel de controller daarom in wanneer de hoofdunit droog is.

9. Bescherming

De R217-serie LED-dimmer biedt volledige bescherming tegen kortsluiting, overbelasting en oververhitting.

De indicator zal rood knipperen bij overbelasting of kortsluiting en geel knipperen bij oververhitting.

De controller zal automatisch herstellen wanneer de werking is genormaliseerd.

Zorg ervoor dat de LED-belasting binnen het gespecificeerde bereik ligt, geen kortsluiting heeft en dat de controller in een goede warmteafvoerende omgeving wordt geplaatst.

SPECIFICATIES

Model	R217-S
Helderheidsniveaus	7 niveaus
PWM-niveau	256 niveaus
Minimale helderheid sneltoets	Ja
Aan/uit-status geheugen	Ja
Overbelastingsbeveiliging	Ja
Oververhittingsbeveiliging	Ja
Werkspanning	DC 5–24V
Afstandsbediening frequentie	433.92 MHz
Bereik afstandsbediening	>15 meter in open ruimte
Nominale uitgangsstroom	15A
IP-waarde	IP-68
Zendvermogen afstandsbediening	<10dBm

ÜHEVÄRVILINE

KAUGJUHTIMISEGA HÄMARDI KONTROLLER

R217-S

ET

KASUTAJAJUHEND

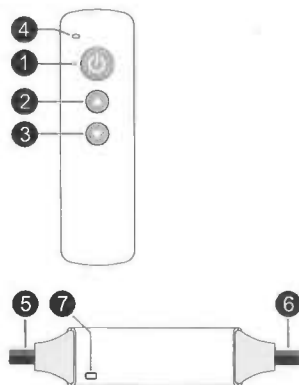
RF kaugjuhtimine	Veekindel
Sujuv heleduse muutus	Mitme kaugjuhtimispuldi võimalus
Kompaktne disain	Lihtne sidumine
Täielik kaitse	

SISSEJUHATUS

7 seeria LED-hämaridid on loodud alalispinge LED-toodete juhtimiseks pingevahemikus DC5V-24V.

Komplekt sisaldab peajuhtseadet ja RF kaugjuhtimispulti.

Kasutaja saab kaugjuhtimispuldi abil mugavalt LED-i sisse/välja lülitada või selle heledust reguleerida.



FUNKTISIOONID

1. Sisse/välja lülitamine

Vajuta seda nuppu, et kontrolleri sisse või välja lülitada.

Hoides all, sunnitakse kontrolleri välja lülituma.

Kontroller jätab meelde sisse/välja oleku ja heleduse taseme ning taastab need iga kord sisselülitamisel.

2. Heleduse suurendamine

Vajuta nuppu, et suurendada LED-i väljundheledust.

Hoia all, et pidevalt suurendada heledust.

3. Heleduse vähendamine

Vajuta nuppu, et vähendada LED-i väljundheledust.

Hoia all, et pidevalt vähendada heledust.

Kui kontrolleri on välja lülitatud, siis selle nupu all hoidmine lülitab kontrolleri sisse ja hüppab miinimum-heleduseni.

4. Kaugjuhtimispuldi indikaator

See indikaator vilgub, kui kaugjuhtimispult töötab.

TOIMINGUD

5. Olekutuli

See on täisvärviline olekuindikaator, mis näitab kontrolleri tööolekut.

See kuvab erinevaid sündmusi järgmiselt:

Sinine: töötab tavapäraselt.

Üks lühike valge vilkumine: uus käsk vastu võetud.

Üks pikk kollane vilkumine: saavutatud maksimaalne heledus.

Punane vilkumine: ülekoormuskaitse aktiveeritud.

Kollane vilkumine: ülekuumenemiskaitse aktiveeritud.

6. Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Kaugjuhtimispult kasutab CR2032 tüüpi patareid. Ei ole kaasas.

Kaugjuhtimise signaali õigeks vastuvõtmiseks ärge paigutage pulti metallkorpusega aladesse.

Ainult siseruumides kasutamiseks. Pult ei ole veekindel.

7. Uue kaugjuhtimispuldi sidumine

Vaikimisi on pult ja juhtseade seotud 1:1.

Lisaks saab ühe juhtseadmega siduda kuni 5 kaugjuhtimispulti ja iga pulti saab siduda ühegi juhtseadmega.

Uue kaugjuhtimispuldi sidumiseks järgige järgmisi samme:

1. Lülita juhtseade vooluvõrgust välja ja ühenda see uuesti pärast rohkem kui 5 sekundit.

2. Vajuta kaugjuhtimispuldil samal ajal nuppudele 'on/off' ja 'decrease brightness' 5 sekundi jooksul pärast juhtseadme sisselülitamist.

Pärast seda vilgub kontrolleri indikaator kolm korda valgena, et kinnitada uue puldi sidumine. Tuvastatakse kuni 5 viimati seotud kaugjuhtimispulti.

TÄIUSTATUD OMADUSED

8. Veekindel

R217-S on IP68 veekindlusega versioon, mida võib kasutada niiskes keskkonnas või vee all kuni 30 m sügavusel.

Märkus: Kui kontrolleri on paigaldatud märga keskkonda või vee alla, võib kaugjuhtimispuldi vastuvõtutundlikkus väheneda. Paigaldage süsteem siis, kui juhtseade on kuiv.

9. Kaitsefunktsioonid

R217-seeria LED-hämardil on täiskaitse lühise, ülekoormuse ja ülekuumenemise vastu.

Ülekoormuse või lühise korral vilgub indikaator punaselt.

Ülekuumenemisel vilgub see kollaselt.

Kui tööseisund taastub normaalseks, taastub kontrolleri automaatselt.

Veenduge, et LED-koormus oleks lubatud vahemikus, ei oleks lühises ja kontrolleri oleks paigaldatud hea soojuste hajumisega keskkonda.

TEHNILISED ANDMED

Mudel	R217-S
Heleduse astmed	7 levels
PWM astmestik	256 levels
Minimaalne heledus otsetee	Yes
Sisse/välja oleku meeldejätmise	Yes
Ülekoormuse kaitse	Yes
Ülekuumenemiskaitse	Yes
Tööpinge	OC 5-24V
Kaugjuhtimissagedus	433.92MHz
Kaugjuhtimise ulatus	>15m at open area
Nimiväljundvool	15A
Kaitseklass (IP)	IP-68
Kaugjuhtimise saatja võimsus	<10dBm

ОДИН ЦВЕТ

КОНТРОЛЛЕР ДИММЕРА С ПУЛЬТОМ ДУ

R217-S

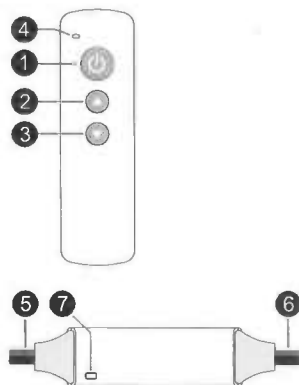
RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Управление по радиоканалу (RF)	Водонепроницаемость
Плавное изменение яркости	Поддержка нескольких пультов
Компактный дизайн	Простая синхронизация пульта
Полная защита	

ВВЕДЕНИЕ

Серия светорегуляторов R217 предназначена для управления светодиодной продукцией с постоянным напряжением в диапазоне от DC 5V до 24V. Устройство состоит из основного блока и беспроводного пульта управления по радиоканалу. Пользователь может удобно включать/выключать устройство или регулировать яркость освещения с помощью пульта.



ФУНКЦИИ

- 1. Вкл./Выкл.**
Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить контроллер.
Удерживание кнопки принудительно отключит контроллер.
Контроллер запоминает состояние включения/выключения и уровень яркости и восстанавливает их при каждом следующем включении.
- 2. Увеличение яркости**
Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить яркость светодиодов.
Удерживание кнопки будет постепенно увеличивать яркость.
- 3. Уменьшение яркости**
Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить яркость светодиодов.
Удерживание кнопки будет постепенно снижать яркость.
Если контроллер выключен, удержание этой кнопки включит его и установит минимальную яркость.
- 4. Индикатор пульта ДУ**
Этот индикатор мигает при работе пульта дистанционного управления.

ОПЕРАЦИИ

5. Индикатор состояния

Это полноцветный индикатор состояния. Он отображает все рабочие состояния контроллера.

Он указывает на различные события следующим образом:

Синий: нормальная работа.

Короткая одинарная белая вспышка: получена новая команда.

Длинная одинарная жёлтая вспышка: достигнут предел яркости.

Красный мигает: защита от перегрузки.

Жёлтый мигает: защита от перегрева.

6. Использование пульта

Пульт использует батарейку CR2032 (не входит в комплект).

Для правильного приёма сигнала не устанавливайте пульт в закрытые металлические корпуса.

Предназначен только для использования в помещении.

Пульт не является водонепроницаемым.

7. Сопряжение нового пульта

Пульт и основной блок по умолчанию спарены 1 к 1.

Дополнительно, один основной блок может быть спарен до 5 пультов, и каждый пульт может быть спарен с любым основным блоком.

Пожалуйста, выполните следующие шаги для сопряжения нового пульта:

1. Отключите питание основного блока и включите снова через 5 секунд.

2. В течение 5 секунд после включения основного блока нажмите одновременно кнопки «вкл/выкл» и «уменьшение яркости» на пульте.

После этого индикатор на контроллере трижды мигнёт белым, подтверждая успешное сопряжение нового пульта. Система может распознать до 5 последних сопряжённых пультов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

8. Водонепроницаемость

Модель R217-S имеет степень защиты IP68, что позволяет использовать её во влажной среде или под водой на глубине до 30 метров.

Примечание: чувствительность приёма сигнала снижается, если контроллер установлен во влажном месте или под водой. Установку необходимо выполнять, когда основной блок сухой.

9. Защита

Светорегулятор R217 имеет полную защиту от короткого замыкания, перегрузки и перегрева.

Индикатор мигает красным при перегрузке или коротком замыкании и жёлтым при перегреве.

Контроллер автоматически восстанавливает работу после устранения причины защиты.

Убедитесь, что нагрузка находится в допустимом диапазоне, не имеет короткого замыкания, а сам контроллер установлен в месте с хорошим теплоотводом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	R217-S
Уровни яркости	7 уровней
PWM ШИМ	256 уровней
Яркость с одного клика	Да
Память включения/выключения	Да
Защита от перегрузки	Да
Защита от перегрева	Да
Рабочее напряжение	DC 5-24V
Частота радиосигнала	433.92MHz
Дальность пульта	>15м (в открытой зоне)
Номинальный ток	15A
Класс защиты	IP-68
Мощность передатчика	<10dBm

VIENVĪRZAINAS KRĀSAS TĀLVADĪBAS GAIŠMAS REGULĒTĀJS

R217-S

LAT

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

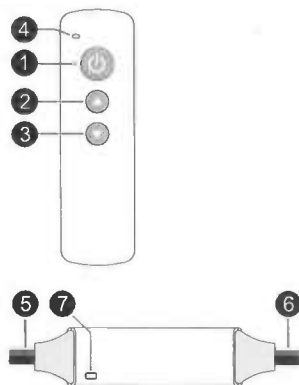
RF tālvadības darbība	Ūdensizturīgs
Vienmērīgas izmaiņas efekts	Iespēja izmantot vairākus tālvadības pultis
Kompakts dizains	Vienkārša tālvadības savienošana
Pilnīga aizsardzība	

IEVADS

R217 sērijas LED gaismas regulētājs ir paredzēts pastāvīga sprieguma LED produktu vadīšanai ar sprieguma diapazonu no DC 5V līdz 24V.

Tas sastāv no galvenā vadības bloka un RF bezvadu tālvadības pults.

Lietotājs var ieslēgt/izslēgt vai pielāgot LED spilgtumu ērti ar tālvadības pulti.



FUNKCIJAS

1. Ieslēgt / Izslēgt

Nospiediet šo taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu kontrolieri.

Turiet nospiestu šo taustiņu, lai piespiestu kontrolieri izslēgties.

Kontrolieris atcerēsies ieslēgšanas/izslēgšanas statusu un spilgtuma līmeni, un atjaunos to katrā ieslēgšanas brīdī.

2. Palielināt spilgtumu

Nospiediet šo taustiņu, lai palielinātu LED spilgtumu.

Turiet nospiestu, lai spilgtums nepārtraukti palielinātos.

3. Samazināt spilgtumu

Nospiediet šo taustiņu, lai samazinātu LED spilgtumu.

Turiet nospiestu, lai spilgtums nepārtraukti samazinātos.

Kad kontrolieris ir izslēgts, turot nospiestu šo taustiņu, tas ieslēgs kontrolieri un pāries uz minimālo spilgtumu.

4. Tālvadības indikators

Šis indikators mirgos, kad tālvadības pults darbojas.

DARBĪBAS

5. Statusa indikators

Šis ir pilnkrāsu statusa indikators. Tas parāda visus kontroliera darbības statusus. Tas norāda dažādus notikumus šādi:

Zils: normāla darbība

Īss balts mirgojums: saņemta jauna komanda

Garš dzeltens mirgojums: sasniegts spilgtuma ierobežojums

Sarkans mirgojums: pārslodzes aizsardzība

Dzelten mirgojums: pārkaršanas aizsardzība.

6. Tālvadības izmantošana

Tālvadības pults izmanto CR2032 pogbateriju. Nav iekļauta!

Lai nodrošinātu pienācīgu signāla uztveršanu, nelieciet tālvadības pulti metāla slēgtās kastēs.

Tikai lietošanai telpās. Tālvadības pults nav ūdensizturīga.

7. Jaunas tālvadības savienošana

Tālvadības pults un galvenais bloks sākotnēji ir savienoti kā 1 pret 1.

Turklāt viens galvenais bloks var tikt savienots ar līdz 5 tālvadības pultīm, un katru tālvadības pulti var savienot ar jebkuru galveno bloku.

Lai savienotu jaunu tālvadības pulti, veiciet šādas darbības:

1. Izslēdziet barošanu galvenajam blokam un atkal ieslēdziet pēc vairāk nekā 5 sekundēm.

2. 5 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas nospiediet un turiet vienlaikus taustiņus "on/off" un "decreasing brightness".

Pēc šīs darbības kontroliera indikators mirgos balti 3 reizes, lai norādītu, ka jaunā pults ir pieņemta. Sistēma spēj atpazīt pēdējās 5 savienotās tālvadības pultis.

PAPILDFUNKCIJAS

8. Ūdensizturīgs

R217-S ir IP68 ūdensizturīgs modelis, ko var izmantot mitrā vidē vai zem ūdens līdz 30 metru dziļumam.

Piezīme: kad kontrolieris atrodas mitrā vietā vai zem ūdens, signāla uztveršana var samazināties. Iestatiet ierīci tikai tad, kad tā ir pilnībā nožuvusi.

9. Aizsardzība

R217 sērijas LED dimmerim ir pilnīga aizsardzība pret izejas īssavienojumu, pārslodzi un pārkaršanu.

Indikators mirgos sarkanā krāsā, ja tiek aktivizēta pārslodzes vai īssavienojuma aizsardzība, un dzeltenā krāsā pie pārkaršanas.

Kontrolieris automātiski atjaunos darbību, kad darba apstākļi būs normalizēti.

Lūdzu, pārliedziet, ka LED slodze atrodas atbilstošajā nominālajā diapazonā, nav īssavienota un kontrolieris atrodas labos siltuma izkliedes apstākļos, lai izvairītos no aizsardzības aktivizēšanās.

SPECIFIKĀCIJAS

Modelis	R217-S
Spilgtuma līmeņi	7 līmeņi
PWM līmeņi	256 līmeņi
Minimālā spilgtuma saīsne	Jā
Atceras ieslēgšanas statusu	Jā
Aizsardzība pret pārslodzi	Jā
Aizsardzība pret pārkaršanu	Jā
Darba spriegums	DC 5-24V
Tālvadības frekvence	433.92 MHz
Tālvadības attālums	>15m atklātā teritorijā
Nominālā izejas strāva	15A
IP aizsardzības klase	IP-68
Tālvadības raidīšanas jauda	<10 dBm

VIENOS SPALVOS NUOTOLINIO VALDYMO ŠVIESOS SLOPINTUVAS

R217-S

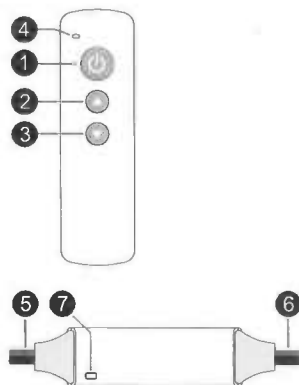
LIT

VARTOTOJO VADOVAS

RF nuotolinio valdymo funkcija	Atsparus vandeniui
Sklandus perėjimo efektas	Galimybė naudoti kelis nuotolinius valdiklius
Kompaktiškas dizainas	Lengvas suporavimas
Pilna apsauga	

ĮVADAS

R217 serijos LED šviesos slopintuvas skirtas pastovios įtampos LED gaminiams, kurių įtampa nuo 5V iki 24V DC.
Jis susideda iš pagrindinio valdymo bloko ir RF belaidžio nuotolinio valdiklio.
Vartotojas gali įjungti/išjungti arba reguliuoti LED ryškumą patogiai naudodamas nuotolinį valdiklį.



FUNKCIJOS

- 1. Įjungimas / Išjungimas**
Paspauskite šį mygtuką norėdami įjungti arba išjungti valdiklį.
Laikydami šį mygtuką, priversite išjungti valdiklį.
Valdiklis prisimins įjungimo/išjungimo būseną ir ryškumo lygį kiekvieną kartą jį įjungus.
- 2. Padidinti ryškumą**
Paspauskite šį mygtuką norėdami padidinti LED ryškumą.
Laikant mygtuką, ryškumas nuolat didės.
- 3. Sumažinti ryškumą**
Paspauskite šį mygtuką norėdami sumažinti LED ryškumą.
Laikant mygtuką, ryškumas nuolat mažės.
Kai valdiklis išjungtas, laikant šį mygtuką jis įsijungs ir šviesa šoks į mažiausią ryškumo lygį.
- 4. Nuotolinio valdiklio indikatorius**
Šis indikatorius mirksi, kai veikia nuotolinis valdiklis.

VEIKIMAS

5. Būsenos indikatorius

Tai spalvotas būsenos indikatorius. Jis rodo visas valdiklio darbo būsenas.

Jis rodo šiuos skirtingus įvykius:

Mėlyna: normalus veikimas

Vienas trumpas geltonas mirksnis: gautas naujas komandinis signalas

Ilgas geltonas mirksnis: pasiektas ryškumo limitas

Raudonas mirksnis: perkrovos arba trumpo jungimo apsauga

Geltonas mirksnis: perkaitimo apsauga

6. Naudojimasis nuotoliniu valdikliu

Nuotolinis valdiklis naudoja CR2032 tipo bateriją. Nepridedama

Norėdami tinkamai priimti signalą, nemontuokite nuotolinio valdiklio uždaruose metaliniuose korpusuose.

Tik naudoti patalpose. Nuotolinis valdiklis nėra atsparus vandeniui.

7. Naujo nuotolinio valdiklio suporavimas

Nuotolinis valdiklis ir pagrindinis blokas iš anksto suporuoti 1:1 santykiu.

Papildomai, vienas pagrindinis blokas gali būti suporuotas su iki 5 nuotoliniais valdikliais, ir kiekvienas valdiklis gali būti suporuotas su bet kuriuo pagrindiniu bloku.

Atlikite šiuos žingsnius, kad suporuotumėte naują valdiklį:

1. Atjunkite pagrindinio bloko maitinimą ir prijunkite jį atgal po daugiau nei 5 sekundžių.

2. Paspauskite ir laikykite vienu metu „įjungti/išjungti“ ir „sumažinti ryškumą“ mygtukus per 5 sekundes po to, kai pagrindinis blokas įjungtas.

Po šios operacijos valdiklio indikatorius tris kartus mirksės baltai, kad parodytų, jog naujas nuotolinis valdiklis yra priimtas. Paskutiniai 5 suporuoti valdikliai bus atpažįstami.

PAŽANGIOS FUNKCIJOS

8. Atsparumas vandeniui

R217-S yra IP68 atsparus vandeniui modelis, kurį galima naudoti drėgnoje aplinkoje arba po vandeniu iki 30 metrų gylio.

Pastaba: nuotolinio valdymo priėmimo jautrumas sumažėja, kai valdiklis yra drėgnoje vietoje arba po vandeniu. Prašome nustatyti valdiklį, kai pagrindinis blokas yra sausas.

9. Apsauga

R217 serijos LED šviesos stiprumo reguliatorius turi pilną apsaugos funkciją nuo trumpojo jungimo, perkrovos ir perkaitimo.

Indikatorius mirksės raudonai esant perkrovai ar trumpo jungimo apsaugai ir mirksės geltonai esant perkaitimui.

Valdiklis automatiškai atsistatys, kai darbo būsena taps normali.

Prašome įsitikinti, kad LED apkrova yra nurodytame diapazone, nėra trumpojo jungimo, ir valdiklis yra gerai aušinamoje aplinkoje, kad būtų išvengta apsaugos aktyvavimo.

SPECIFIKACIJA

Modelis	R217-S
Ryškumo lygiai	7 lygiai
PWM gradacija	256 lygiai
Minimalus ryškumo trumpinys	Taip
Ijungta/išjungta atmintis	Taip
Apsauga nuo perkrovos	Taip
Apsauga nuo perkaitimo	Taip
Darbinė įtampa	DC 5-24V
Nuotolinio valdymo dažnis	433.92 MHz
Nuotolinio valdymo atstumas	>15 m atviroje erdvėje
Nominali išėjimo srovė	15A
IP klasė	IP-68
Nuotolinio perdavimo galia	<10 dBm

EN

PALRAM - CANOPIA | 2 YEAR LIMITED WARRANTY

Palram Canopia Ltd. (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 2 years from the original date of purchase. • This warranty is valid only if the product is installed, handled, cleaned, and maintained in accordance with Canopia's written specifications. • This warranty does not cover defects resulting from normal wear and tear including, but not limited to: damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, negligence, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, damage resulting from cleaning with incompatible detergents or minor deviations of the product. • This warranty does not apply to damage resulting from "acts of Nature", which includes but is not limited to hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, or fire. • Upon submitting proof of purchase and evidence of the claimed product failure, and subject to reporting the failure in writing within 30 days after discovery of the defect, Canopia, at its sole discretion, will replace defective parts of the Product, or refund you a prorated portion of the purchase price on a straight-line depreciated basis for the length of the warranty.

FR

GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS DE PALRAM - CANOPIA

Palram Canopia Ltd. (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Canopia") garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale. • Cette garantie n'est valable que si le produit est installé, manipulé, nettoyé et entretenu conformément aux spécifications établies par écrit de Canopia. • Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de l'usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les suivants : dommages causés par le forçage du produit, une mauvaise manipulation, une utilisation incorrecte, la négligence, les accidents, l'impact de corps étrangers, le vandalisme, les contaminants, les modifications, l'application de peinture, le nettoyage avec des détergents incompatibles ou les modifications mineures du produit. • Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant de "catastrophes naturelles", y compris, mais sans s'y limiter, la grêle, les tempêtes, les tornades, les ouragans, les blizzards, les inondations ou les incendies. • Sur présentation de la preuve d'achat du Produit ainsi que de la preuve de la défaillance alléguée, et à condition que vous signaliez la défaillance par écrit dans les 30 jours suivant la découverte du défaut, Canopia remplacera, à sa seule discrétion, les pièces défectueuses du produit ou vous remboursera une partie proportionnelle du prix d'achat sur une base d'amortissement linéaire pour la durée de la garantie.

DE

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE VON PALRAM - CANOPIA

Palram Canopia Ltd. (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel („Canopia“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. • Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt gemäß den schriftlichen Spezifikationen von Canopia installiert, behandelt, gereinigt und gewartet wird. • Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Schäden, die durch Gewaltanwendung, falsche Handhabung, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle, Einwirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Schadstoffe, Veränderungen, Anstriche, Schäden, die durch Reinigung mit unverträglichen Reinigungsmitteln entstanden sind, oder geringfügige Abweichungen des Produkts. • Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ entstanden sind, wie z. B. Hagel, Sturm, Tornado, Orkan, Schneesturm, Überschwemmung oder Feuer. • Bei Einreichung des Kaufbelegs und des Nachweises des beanstandeten Produktfehlers und vorbehaltlich der schriftlichen Meldung des Fehlers innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des Fehlers ersetzt Canopia nach eigenem Ermessen die fehlerhaften Teile des Produkts oder erstattet Ihnen einen anteiligen Teil des Kaufpreises auf linearer Abschreibungsbasis für die Dauer der Garantie.

AQUÍ DE DROIT

DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE
(No. 1007)

1. Produit:

Modèle du Produit – Kit Eclairage LED
Numéro de Série du Produit - 705949

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire :

Nom du Distributeur : Palram Canopia LTD

Adresse:

Teradon Industrial Park, M.P. Misgav, P.O.B 53, 2017400, ISRAEL

Représentant Autorisé:

Palram DIY France SARL

Adresse:

38 Boulevard Malesherbes, 75008 Paris, France.

3. Déclaration de conformité émise sous la seule responsabilité du fabricant ou du représentant autorisé.

4. Objet de la déclaration:

Spécifications et/ou Images jointes.

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation harmonisée de l'Union Européenne :

RED 2014/53/EU

EN IEC 55015:2019 +A11:2020

EN 61547:2009

IEC 60529:2013

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 62612:2013+A1

EN 62471: 2008

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-1 V2.3.3

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

Directive RoHS 2015/863/EU

Modification de l'annexe 2 de la directive 2011/65/UE

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-8:2017

ERP 2009/125/EG

2019/2020/EU

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du distributeur. " Palram Canopia LTD. "

Nom et Fonction : Yaron Maltz, Responsable de la gestion de la qualité

Signature :


יארון מלצ'ץ

Date : 9.11.2023



TO: WHOM IT MAY CONCERN

EU DECLARATION OF CONFORMITY
(No. 1007)

1. Product:

Product model - LED Strip Lighting Kit
Product serial number - 705949

2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

Distributor name: Palram Canopia LTD

Address:

Teradion Industrial Park, M.P. Misgav, P.O.B 53, 2017400, ISRAEL

Authorized Representative:

Palram DE GmbH

Address:

Calbesche Str.2539218 – Schönebeck, Deutschland.

3. This Declaration of Conformity issued under the sole responsibility of the Manufacturer or the Authorized Representative.

4. Object of the declaration:

Specifications and/or Images attached.

5. The object of the Declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonized legislation:

RED 2014/53/EU

EN IEC 55015:2019 +A11:2020

EN 61547:2009

IEC 60529:2013

EN 55015:2013+A1:2015

EN 61547:2009

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 62612:2013+A1

EN 62471: 2008

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-1 V2.3.3

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RoHS Directive 2015/863/EU

Amending annex 2 to Directive to 2011/65/EU

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-8:2017

ERP 2009/125/EG

2019/2020/EU

This declaration of conformity is issued under the exclusive responsibility of the Distributor " Palram Canopia LTD. "

Name and position 1: Amir Hudson-Nahum, MD

Name and position 2: Yaron Maltz, Head of Quality Management

Signature: 1



2



פלרם קאנופיה בע"מ

Palram DE GmbH
Calbesche Str. 25
39218 Schönebeck

Date: 9.11.2023



AN: ANALLE, DIE ES BETRIFFT

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
[Nr. 1007]

1. Produkt:
Produktmodell - LED-Streifen-Beleuchtungsset
Seriennummer des Produkts - 705949
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines bevollmächtigten Vertreters:
Name des Herstellers: Palram Canopia LTD

Adresse:
Teradion Industrial Park, M.P. Misgav, P.O.B 53, 2017400, ISRAEL
Bevollmächtigter Vertreter:
Palram DE GmbH

Adresse:
Calbesche Str.2539218 - Schönebeck, Deutschland.

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
4. Gegenstand der Erklärung:
Spezifikationen und/oder Bilder im Anhang.
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung stimmt mit den einschlägigen harmonisierten Rechtsvorschriften der Union überein:

RED 2014/53/EU
EN IEC 55015:2019 +A11:2020
EN 61547:2009
IEC 60529:2013
EN 55015:2013+A1:2015
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
IEC 62612:2013+A1
EN 62471: 2008
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
ETSI EN 301 489-1 V2.3.3
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RoHS-Richtlinie 2015/863/EU
Änderung des Anhangs 2 der Richtlinie zu 2011/65/EU

IEC 62321 -3-1:2013
IEC 62321-4:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-8:2017

ERP 2009/125/EG

2019/2020/EU

Diese Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers" Palram Canopia LTD. "

Name und Position 1: Amir Hudson-Nahum, MD
Name und Position 2: Yaron Maltz, Leiter des Qualitätsmanagements

Unterschrift: 1



2



Datum: 9.11.2023

Palram DE GmbH
Calbesche Str. 25
39218 Schönebeck

